Prèkè

Dit keer hopelijk geen FLOP-overleg

Amigoe

HANS OOSTERHOF
...pais en vree...

VANDAAG

101STE JAARGANG — NO.: 239

MAANDAG 15 OKTOBER 1984

Nieuws in vogelvlucht

BONN — Het bezoek van de Roemeense leider Ceausescu aan Bonn is het zoveelste bewijs van de eigen koers welke hij vaart tov de SU. Nadat andere Oosteuropese leiders hun bezoek aan Bonn afzegden omdat Bonn niets moest hebben van de avances van Bonn tegenover Oost Berlijn, komt Ceausescu wel. In eigen land doet hij als een starre communist, tegen het buitenland handelt hij soepel. Zo is Roemenie het enige Oosteurpese land dat relaties heeft met Israel.

*****

BRIGHTON — De bom waarmee de aanslag tegen Thatcher en haar kabinet werd gepleegd is mogelijk al weken geleden geplaatst in het Brightonse hotel. De IRA kan kennelijk nu tijdmechanismen maken van grote precisie. Er zijn 2 arrestaties verricht in deze zaak. In Noord Ierland zijn 2 bommen in een hotel onschadelijk gemaakt door de politie. De Ira had voor deze bommen gewaarschuwd. De Washigton Post en de New York Times hebben de Amerikanen scherp bekritiseerd die de IRA daadwerkelijk steunen.

*****

MOSKOU — De SU begon met het plaatsen van kruisraketten aan boord van onderzeeers en strategische bommenwerpers, aldus Tass. Dit om tegenwicht te bieden aan de door de VS geplaatste kruisraketten. Volgens de VS zou de SU het kernwapenoverleg wel hervatten als het ernst was met zijn vredeswil.

*****

CAPE CANAVERAL — De Challenger is zaterdag op Cape Canaveral behouden geland. **Het is voor de 2e keer dat het ruimteveer op deze basis terugkeert. Het weer werkte uitstekend mee.** De vlucht wordt als een succes beschouwd ondanks kleine tegenvallers.

*****

LONDEN — De partijen in het Britse kolenmijnconflict hebben hun overleg opgeschort maar tonen zich optimistisch, hoewel zij allebei ook zeiden dat men zijn voorwaarden niet wijzigt.

*****

BAGDAD — Irak meldde met zware aanvallen van zijn luchtmacht zeer zware verliezen aan Iraanse troepenconcentraties aan het centrale front te hebben toegebracht. Men maakte geen melding van de raketaanval op de Panamese gastankboot, waarop het vuur inmiddels is bedwongen. Men vermoedt dat Iran dit heeft gedaan.

*****

JAKARTA — De Papua afscheidingsbeweging wil met Jakarta praten over de onafhankelijkheid van Irian Jaya, over de transmigratiepolitiek en over het grensverkeer met Papua New Guinea. Jakarta deelde mee dat de 8000 vluchtelingen die naar Papua New Guinea uitweken kunnen terugkeren.

*****

ABIDJAN — President Doe van Liberia heeft 10 prominente tegenstanders vrijgelaten als bewijs dat hij echt wil terugkeren naar de democratie. Die 10 waren beschuldigd van poging tot omverwerping van de regering.

*****

LEIDEN — De Surinaamse bevrijdingsraad heeft gesproken met de christen-democraten Aristides Calvani, oud-minister van Venezuela, en Arias Calderon, voorzitter van de LA christen- democraten. Onderwerp was de bevrijding van Suriname en het herstel van de democratie.

*****

JERUZALEM — Israel bestudeert varianten voor de terugtrekking uit Libanon. Volgens premier Peres eist Israel wel dat de Unifil er blijft en dat de door Israel gesteunde christenmilities intact blijven.

*****

JOHANNESBURG — In zwarte voorsteden van Johannesburg kwam het weer tot gevechten met de blanke oproerpolitie, onder meer toen deze schoot op een stoet bij de begrafenis van een slachtoffer van een eerdere confrontatie met de politie. Deze zegt dat er 4 gewonden vielen.

*****

WASHINGTON — Angola wil met de VS samenwerken om de onafhankelijkheid van Namibie te bereiken en bij het terugtrekken van de 25.000 Cubaanse militairen uit Angola. President Dos Santos wil ook relaties aanknopen met de VS. Binnenkort wordt verder gesproken over geheime Angolese voorstellen om uit de impasse te komen.

*****

JAKARTA — Op West Java zijn 16 arrestaties verricht wegens het verspreiden van anti-regeringsgezinde pamfletten. Dit nav het onderzoek onder Moslim-aanhangers na een eerdere bloedige botsing tussen politie en Islamieten in Jakarta's havengebied. Ook werden ondertekenaars van een open brief opgepakt waarin gevraagd werd om een onafhankelijke onderzoekscommissie.

*****



Tegen Groot Brittannie wegens Malvinas-oorlog

Argentinië overweegt opheffing sancties

LONDEN — De blokkering van de Engelse bezittingen in Argentinie wordt deze maand nog ongedaan gemaakt. De blokkering werd afgekondigd bij het begin van de Malvinas-oorlog tussen Engeland en Argentinie.

Dit berichtte het Engelse blad Sunday Times. Volgens dit blad is president Raul Alfonsin onder druk gezet daartoe door de honderden internationale banken waarbij Argentinie in het krijt staat. Deze banken stelden min of meer als een van de voorwaarden om tot een aflossingsregeling te komen met Argentinie voor zijn schulden dat dit land zijn economische sancties tegen Groot Brittannie zou opheffen. Sunday Times zegt dit uit Argentijnse bronnen te hebben verkregen.

In Argentinie zijn nogal wat Britse belangen. De omvang daarvan wordt geschat op zo'n 389 miljoen dollar. Zo zijn er Britse belangen in de olieindustrie in Argentinie en in petrochemische bedrijven. Men verwacht dat president Alfonsin het opheffen van de bevriezing van deze gelden en goederen zal bekend maken tijdens zijn komende bezoek aan Frankrijk. Dezelfde bronnen lieten Sunday Times weten dat het ontdooien van deze Britse gelden enz. wel eens de prelude kan zijn voor het herstel van de diplomatieke betrekkingen met Engeland.

KINGSTON — Voor een driedaags bezoek is in Jamaica aangekomen president Salvador Jorge Blanco van de Dominicaanse Republiek. Op het programma staan besprekingen met premier Edward Seaga en het tekenen van een handels- en een cultureel verdrag. Tevens wordt bekeken of men op gebieden als het toerisme en landbowu kan gaan samenwerken.

Wereldvoedseldag morgen:

Vooral politieke zaken maken probleem ingewikkeld

DEN HAAG — In 1984 zal geen kind meer met honger naar bed gaan. Een uitspraak van tien jaar geleden van de voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger. Hoe anders dan Kissingers toenmalige optimisme is de werkelijkheid. De Tanzaniaan Mathias Chonya stelt dat zich in 24 Afrikaanse landen een voedselcrisis voordoet en mensen gedoemd zijn een hongerdood te sterven.

Volgens de landbouw- organi**satie van de Verenigde Naties, de FAO, worden in Afrika ongeveer 150 miljoen mensen bedreigd door honger en ondervoeding.** In recente jaren zijn alleen al in zuidelijk Afrika honderdduizenden van de honger omgekomen. Cijfers, die slechts mondjesmaat tot de publieke opinie in de rijke landen lijken door te dringen.

Internationaal komt er een verhoogde aandacht voor de dramatische situatie in Afrika op gang. Zo heeft de Wereldbank onlangs een actieplan gelanceerd voor Afrika ten zuiden van de Sahara. De bank voorspelt ramp- situaties voor het eind van deze eeuw als er niet snel heel veel wordt gedaan. Uit cijfers van de FAO blijkt echter dat er buiten Afrika nog twee keer zoveel mensen, 300 miljoen, door honger en ondervoeding worden bedreigd. Wereldvoedsel- dag, zoals die morgen wordt gevierd, is bedoeld om de aandacht te vestigen op de honger in de wereld, en zal voorlopig niet overbodig worden.

De overtuiging heeft postgevat dat er niet een grote strategie bestaat die de honger kan uitbannen. Het probleem is daarvoor te ingewikkeld. De oorzaken zijn immers niet alleen natuur- verschijnselen als droogte en overstromingen die oogsten doen mislukken, en een enorme bevolkings- groei. Vooral politieke oorzaken, zoals een verkeerd landbouw- beleid, een slechte verdeling van het beschikbare voedsel en de internationale economische verhoudingen spelen een belangri ke rol.

Ook per regio zijn er grote verschillen. De stichting Onderzoek Wereldvoedsel- voorziening, waarin een aantal Nedelandse wetenschaps- mensen samenwerken, zegt in het rapport, "Voor spek en bonen" dat is uitgegeven onder verantwoordelijkheid van De Horstink in Amersfoort, dat over honger op wereld- niveau eigenlijk weinig te zeggen valt. Gemiddeld wordt er immers meer dan genoeg voedsel geproduceerd. Het vee eet ongeveer de helft van de wereld- productie op, maar wat er daana overblijft, is ruim voldoende om iedereen te voeden.

Ook op het niveau van grote gebieden valt weinig echte onder- voeding op te sporen. Al zijn er ernstige problemen in Afrika en op het Indische sub- continent. Pas als men afdaalt tot het niveau van landen ziet men iets van de contouren van het hon- [illegible] duidelijke **zullen worden als men kijkt hoe** het binnen het land toegaat, aldus het rapport.



ORANJESTAD — Grote belangstelling bestond er gistermorgen in de Aruba Tivoliclub voor een rashonden- show. Naast veel publiek waren er ook vele rashonden te bewonderen. Bijzondere aandacht [illegible] de mini Dobberman- familie [illegible] moeder en ***vier kinderen) van de familie*** *Boei Arends-Mansur, die de show gestolen heeft (zie foto). Er waren veel mooie rashonden te zien (zie andere foto). Wat een hond allemaal kan doen als er goed getraind wordt, lieten vertegenwoordigers van Aruba Security and Crime Prevention zien, een nieuwe security organisatie op Aruba, die over ruim twintig* ***honden bij zijn werk van het bewaken gebruik maakt.***

Op Grenada

Advocaten Bishop-moordenaars betwisten rechtsgeldigheid hof

ST GEORGE'S — De verdedigers van de negentien verdachten in de moord op premier Maurice Bishop en zijn politieke vrienden een jaar geleden hebben de rechtsgeldigheid van het hof in twijfel gesproken in deze zaak. Zij zijn van mening dat dit hof en de hele huidige rechtspraak op Grenada niet wettig zijn.

De advocaten kwamen met hun formele bezwaren drie dagen voordat de behandeling zou beginnen tegen de negentien verdachten in de moord op zeven ministers en hoge regeringsfunctionarissen in oktober 1983 op Grenada. De verdachten **behoren tot de dogmatische Mar**xistische vleugel van Maurice Bishops New Jewel Movement. In het verlengde van deze in Grenada-verhoudingen massale moord kwam uiteindelijk de Amerikaanse en Caribische invasie.

Volgens de advocaten van oud vice-premier Bernard Coard en de zijnen heeft de Amerikaanse invasie een einde gemaakt aan het revolutionaire bewind en is het toen teruggekeerd naar de grondwet van 1974, krachtens welke het systeem van rechtspraak op Grenada valt onder dat van de zes geassocieerde Westindische staten. Door de terugkeer naar die grondwet hebben besluiten tot de instelling **van een souvereine rechterlijke** macht en een dergelijk hof hun geldigheid verloren, zo menen de advocaten. Het was niet meteen duidelijk of hun bezwaren effect sorteerden. Het proces moet dinsdag onder strenge veiligheidsmaatregelen beginnen. Naast de gevangenis is een speciale rechtszaal gebouwd. Bij eerdere gelegenheden werden de verdachten bij het overbrengen van de gevangenis naar de oorspronkelijke rechtszaal uitgejouwd en werd er zelfs naar hen gegooid. Ook is hun leven bedreigd. Vandaar de voorzorgsmaatregelen.

GUERRILLALEIDERS MET DIPLOMATIEKE GELEIDE TERUG IN EL SALVADOR

Doodseskader beticht Salvadoriaanse president van hoogverraad

Bedreigde Duarte met bijna lege handen naar La Palma

LA PALMA — Begeleid door diplomaten zijn de twee belangrijkste guerrillaleiders van El Salvador zondag officieel in hun vaderland teruggekeerd onderweg naar La Palma waar zij vandaag president Jose Napoleon Duarte ontmoeten om het overleg over de vrede te beginnen. Duarte gaat naar La Palma met een dreigement méér tegen zijn leven, namelijk van een der doodseskaders die hem van hoogverraad beticht. Hij komt nagenoeg met lege handen naar de guerrilla toe, als zijn regering vast blijft houden aan de stelling dat de macht niet gedeeld kan worden met de guerrilla, terwijl dit een belangrijke zaak is voor de guerrilla.

Het geheime anti-communistische leger heeft Duarte tot doelwit van militaire acties verklaard samen met de partijen en organisaties welke hem steunen bij zijn politieke mamoeuvres, waarmee men doelt op het verdesoverleg dat vandaag begint in La Palma. Voor dit doodseskader is dit hoogverraad. Hoewel de activiteit van de doodseskaders verminderd is in de afgelopen maanden blijven zij nog steeds hun wrede werk uitvoeren. Over de laatste vijf jaar zouden zij zo'n 40.000 moorden hebben gepleegd. Zij worden door een deel van het leger gesteund.

Het dreigement kwam een dag voordat twee leiders van het Democratische revolutionaire front (FDR) na ruim vier jaar in het openbaar terugkeerden in El Salvador. Dit is de politieke vleugel van het verzet in El Salvador. Vergezeld van de ambassadeurs van Colombia, Frankrijk en Zwitserland in Panama en van de Panamese ambassadeur in El Salvador kwamen in een Colombiaans legervliegtuig Guillermo Ungo en Ruben Zamora van het FDR op het vliegveld bij de hoofdstad aan. Verder is het Nationale bevrijdingsfront Farabundi Marti (FMLN) van de linkse guerrilla in La Palma aanwezig met Joquin Villabolos en German Cienfuegos. Zij gingen in alle stilte naar La Palma, dat overigens midden in het door het FMNL bezette gebied ligt. De FDR-leiders werden gebracht in Rode Kruis auto's. Duarte ging er vanmorgen pas heen vergezeld van onder meer de minister van Defensie, generaal Eugenio Vides Casanova. Men vergadert in de kerk van het 2000 inwoners tellende stadje. De paus heeft aangeboden zijn nuntius te sturen als waarnemer. Johannes Paulus II zei te bidden voor een goede afloop.

Dit overleg dat om tien uur vanmorgen begon wordt gehouden op de vijfde verjaardag van de militaire staatsgreep waarmee een einde moest worden gemaakt aan de toenmalige bloedige militaire dictatuur. Een regeringsjunta van militairen en burgers kwam toen aan het bewind met daarin onder meer de huidige FDR-voorzitter Ungo. Het liep allemaal anders uit en uiteindelijk begon toen een nog bloediger regiem in El Salvador, aanvankelijk onder de vlag van de huidige president Duarte, die zich later ook terugtrok. Vier jaar geleden werd een soortgelijke vredesbijeenkomst gehouden welke in bloedvergieten eindigde.

Ungo en zijn vice-voorzitter Zamora zeiden bij hun terugkeer dat zij gekomen zijn voor de dialoog en omdat zij vrede, recht en democratie willen bereiken voor het land. Zij zeiden dat het FDR en het FMLN genoeg politieke en militaire macht hebben om een dergelijke vredesdialoog te kunnen beginnen.

Derde partij in deze dialoog is de katholieke kerk welke bij monde van aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas de gelovigen heeft opgeroepen om te bidden voor het succes van de ontmoeting. Dit is een hoogtepunt op een lange weg naar de vrede, zei hij. Hopelijk betekent deze ontmoeting een nieuwe vorm om dit langdurige conflict uit de wereld te helpen. Hij beklemtoonde dat de Salvadorianen zelf de oplossing moeten vinden en dat de nationale kwesties gescheiden moeten worden van de internationale.

De Salvadoriaanse guerrilla is niet zo eensgezind als het wel lijkt. Het FMNL en het FDR hebben regelmatg met elkaar overhoop gelegen. Het FMNL dat op zijn beurt bestaat uit vijf guerrillagroepen is ook niet steeds zo eensgezind als uit zijn operaties naar voren komt. Feit is echter dat de guerrilla met zijn 9000 tot 12.000 mankrachten uiterst actief en vaak efficient te werk gaat. Zij zeggen één-derde deel van het land in bezit te hebben, welk cijfer wat overdreven lijkt, maar grote delen van het platteland zijn onder hun controle. De overheid stelt daar een leger van 31.000 militairen tegenover en nog eens 11.000 man van veiligheidsdiensten. Men is de baas in de stedelijke gebieden en over de economische zone van het land. Van de guerrilla is bekend dat men wil delen in de macht voordat er verkiezingen komen. Toch heeft men dit nooit precies zo als voorwaarde gesteld. Duarte had als enige voorwaarde voor het gesprek gesteld dat de guerrilla ongewapend moet verschijnen en aan deze voorwaarde is voldaan. Volgens waarnemers heeft Duarte niet zoveel bewegingsruimte bij het overleg als hij inderdaad vasthoudt aan de stelling dat de macht van het volk komt en dus niet gedeeld kan worden. Hij kan de guerrilla weinig meer aanbieden dan bescherming zodat men kan deelnemen aan de stembus. Een zaak waarover beide partijen kunnen overleggen is een staakt het vuren, inclusief het einde van de economische sabotage zoals de aanslagen op het transport enz.

Onduidelijk was het of er bij het eigenlijke overleg buitenlandse waarnemers behoudens het Internationale Rode Kruis worden toegelaten. Duarte heeft namelijk laten weten dat het gaat om een Salvadoriaanse zaak en dat de Salvadorianen in staat zijn deze zelf op te lossen. Of dit inderdaad zo is zal moeten blijken.

*****

DURBAN — Het Britse Labourlagerhuislid Anderson heeft de 3 anti-apartheidsmilitanten bezocht in het Britse consulaat in Durban. Hij was eerder met de dood bedreigd. De 3 waren het consulaat ingevlucht om te ontkomen aan de politie. Er deden zich geen incidenten rond dit bezoek voor.

*****

Dollar vier N-cent duurder

LONDEN — De dollar is in West Europa de week weer in stijgende lijn begonnen. Dit wordt mede veroorzaakt door een groei in de Amerikaanse economie. Ten opzichte van de Franse franc steeg de dollar van 9,5225 vrijdagnamiddag naar 9,6305 vanmorgen. Op de Nederlandse gulden won de dollar niet minder dan vier cent. Hij sloot vrijdag op 3,5010 en vanmorgen noteerde hij 3,5415 gulden. Het goud was in mineur.

Rokertje

ROTTERDAM — Bij de politie van Rotterdam is aangifte gedaan van de vermissing van een container. Deze was op het haventerrein afgeleverd voor verzending naar het buitenland. Toen de container in het betrokken schip geladen moest worden bleek hij te zijn verdwenen. De dieven kunnen er voorlopig tegenaan wat roken betreft: de container bevatte namelijk voor 200.000 dollar aan sigaretten.

Nobelprijs Medicijnen voor drie experts

STOCKHOLM — De Nobelprijs voor de Geneeskunde is dit jaar toegekend aan drie immunologen, onder wie de Argentijn Cesar Milstein. Verder werden bekroond de Duitser Georges J. F. Koehler en de in Londen geboren Deen Niels K. Jerne. Hen werd de prijs toegekend wegens hun theorie ten aanzien van de ontwikkeling en de controlesystemen bij het immuun maken. Milstein is in oktober 1927 geboren in Argentinie. Hij studeerde medicijnen te Cambridge en is aan deze universiteit verbonden. Jerne is al 82 jaar en werkte in Zwitserland en de 38-jarige Koehler is zijn collega aan het Immunologie-instituut in Bazel.





Een NAMAAK- prins Willem Alexander heeft in een televisie-praat- show voor de nodige opschudding gezorgd in Nederland. In het programma werd er gediscussieerd over de uitkering die de kroonprins jaarlijks in ontvangst mag nemen. Plotseling verscheen een op de kroonprins lijkende jongen. Deze verklaarde afstand te doen van het geld. Hij zei dit te willen overmaken naar de sociale diensten in het land en het zelf niet te gebruiken. Deze uitlating veroorzaakte nogal wat verwarring. Door de RVD werd later meegedeeld dat de kroonprins geen gast van het programma is geweest. De namaak- prins bleek een acteur te zijn. Volgens de televisie ging het hier om een experiment in gehoorzaamheid.

* * * * *

Een 42- jarige man heeft op geen enkele manier willen verbergen dat hij zijn ex- vrouw liever kwijt dan rijk was. Hij had het plan gevat het huis waarin de vrouw met de drie kinderen woont in brand te steken. Toen hij dacht dat de tijd er rijp voor was, bestelde hij een taxi en liet zich afzetten bij het bewuste huis. Hij vroeg de taxi- chauffeur te wachten. Tot zijn grote verbazing zag deze hoe de man door de brievenbus de gord'jnen in brand stak. Daarna liet hij zich door de taxi naar zijn eigen woning rijden, voordat hij daar aankwam kon de politie hem al aanhouden. De brand richtte overigens weinig schade aan, het vuur kon door de vrouw zelf worden geblust.

* * * * *

Op Aruba is op 60- jarige leeftijd de heer LEONCIO ALBUS overleden. Leoncio Albus was werkzaam bij het Aruba Concorde Hotel en was vele jaren vakbondsleider, ondermeer als voorzitter van de General Workers Union en secretaris van de IOWUA.

* * * * *

PASSAGIERS op een li nvlucht in de Verenigde Staten kunnen voortaan bellen met iemand op de grond. Dit is een wereldprimeur. Na tien jaar van proefondernemingen en onderzoek heeft een Amerikaanse firma dit systeem aan geboden aan negen van de belangrijkste Amerikaanse Luchtvaartmaatschappijen. Het systeem is te gebruiken door elke passagier die een kredietkaart bij zich heeft. De passagier kan nu vanaf ieder punt boven de Verenigde Staten bellen met iemand waar ook in het land, met inbegrip van Alaska en Hawai. Er zijn draagbare telefoontoestellen. De reiziger kan een van de toestellen meenemen naar zijn plaats vanwaar hij kan opbellen. De toestellen zijn opgeslagen in een compartiment en om binnen te komen, moet de kredietkaart in een kassa gestopt worden. Deze ontvangt men terug als het toestel weer op de plaats wordt teruggezet. Iemand op de grond kan nog niet bellen met iemand in het vliegtuig. Maar men is van plan de uitvinding verder te volmaken.

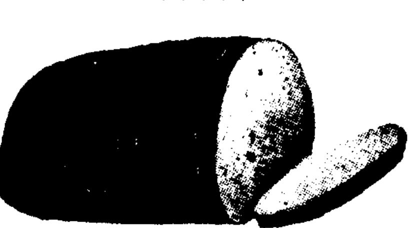
* * * * *

De DIRECTEUR van een museum in de Sovjet- Unie die kostbare museumstukken tegen belachelijk lage prijzen verkocht om sterke drank te kunnen kopen, is tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld. Zijn salaris stond hem niet toe de hoeveelheden wodka te kopen, waaraan hij behoefte had. Oude schilderijen, maar ook vazen, beeldhouwwerken en porselein vonden door de achterdeur van het museum hun weg naar antiquairs in de stad, die gretig betaalden voor de goedkope aanbiedingen.

* * * * *

ECHTSCHEIDING heeft een even grote kans op voortijdig sterven tot gevolg als fors roken. Dit blijkt uit Amerikaanse onderzoeken. Steeds meer gegevens wijzen op een verband tussen het ontstaan van kanker en hartziekten en het verbreken van menselijke relaties zoals partner- verlies. Het li kt erop, dat de menselijke wil een veel grotere macht heeft over leven en dood dan dat wij voor mogelijk hebben gehouden. Belangrijke relatieproblemen, sociale en economische omstandigheden en vooral de manier waarop iemand daarop reageert, lijken van groot gewicht voor het optreden van hart- en vaatziekten. Veel meer dan de bekende factoren als roken, een hoog cholesterol- gehalte en hoge bloeddruk. Deze gegevens dringen echter niet of moeilijk door tot de wereld van de medici.

* * * * *



Het ongelooflijk populaire BROODDIEET grijpt overal om zich heen en het wordt zelfs zo serieus genomen, dat er in Nederland een studiedag aan gewijd is. Uit de discussies van de deskundigen daar blijkt dat het met de schadelijkheid voor de gezondheid erg meevalt, zo lang je maar niet levenslang om de andere dag op water en brood gaat. Kennelijk hebben de "slankelijners" zich er geen zorgen over gemaakt, want nog nooit zijn zoveel mensen massaal op dieet gegaan. Bij weinig andere gewichtige problemen zijn zoveel Nederlanders in beweging gekomen. Dat gebeurde alleen bij demonstraties tegen kernbewapening en kruisvluchtwapens.

* * * * *

Vierhonderdvijftig ARBEIDERS zijn ontslagen bij een Japanse snoepgoedfabriek. Dit is het gevolg van een enorme omzetdaling. Afpersers hebben snoepgoed die de fabriek fabriceert vergiftigd met cyanide. De afpersers eisten aanvankelijk een bedrag van 1,5 miljoen gulden. Hun nieuwste eis is echter dat alle snoepgoed uit de Japanse winkels verdwijnt. Het nieuws over het vergiftigde snoepgoed heeft er toe geleid dat er geen artikelen van de bewuste fabriek meer verkocht worden. De politie is er tot dusver niet in geslaagd een spoor van de daders te vinden. Men heeft een beroep gedaan op het publiek de stemmen thuis te brengen van de twee personen die namens "de man met de 21 gezichten" eisen aan de fabriek hebben geformuleerd. Tot nu toe heeft niemand de stemmen herkend, terwijl acht miljoen Japanners de stemmen beluisterd hebben.

* * * * *

Sommige, op het eerste gezicht lijkend onbenullige televisie- series bewijzen toch nog wel eens hun nut. De serie "Chips" is hier een voorbeeld van. Een 17- jarige Amerikaanse TIENER raakte met haar auto in het water, waar bovendien nog twee andere tieners inzaten. Toen de auto alsmaar zakte flitste de tiener plotseling een scene voor ogen uit de serie "Chips". Zij herinnerde zich dat in het televisie- programma zich eens een ongeluk voordeed, waarbij er ook een auto te water ging en dat de passagiers het voertuig wisten te verlaten, door het raam te openen, waardoor er een gelijke druk ontstond, zodat de deur ook geopend kon worden. De tiener volgde deze strategie nauwkeurig, hetgeen haar en haar medepassagiers het leven heeft gered.

* * * * *

Een onderwijzer is op zijn vingers getikt voor het feit dat hij voor het eind van het schooljaar een hele riks leerlingen nog snel even KLAPPEN uitdeelde voor dingen die zij eerder dat jaar hadden uitgehaald. Het ging om tachtig leerlingen van een school in Sevierville in de Amerikaanse staat Tennessee. Boze ouders vinden dat er strengere maatregelen getroffen moeten worden dan slechts een reprimande, en dreigen zelfs met een stap naar de rechter. Gedurende het jaar hield de onderwijzer een lijst bij van ongehoorzame leerlingen die allemaal op het matje moesten verschijnen op de voorlaatste schooldag in mei.

* * * * *

Collegialiteit is nog altijd aanwezig en dat is maar goed ook. Politie- agent RICK ROBERTS van amper 25 jaar uit Murfreesboro (Tennessee) was op een motorfiets op weg naar een ongeluk toen er plotseling een auto voor hem verscheen. Hij werd zwaar gewond naar het ziekenhuis gebracht. Zijn vrouw Patti is acht maanden zwanger van hun eerste kind. De agent had juist veel weekend- diensten gedaan om extra te kunnen verdienen, want een baby kost nogal wat geld, had hij op kantoor verteid. Zijn collegae hebben nu besloten om extra uren te maken en de opbrengst daarvan te bestemmen voor hun ernstig gewonde collega en diens vrouw. Er zijn er zelfs die er een tweede baan bij hebben genomen om Robert te helpen.

Premier: voorstander geselen

PORT MORESBY — De premier van Papua New Guinea, Michale Somare, heeft erkend dat hij persoonlijk voorstander is van het in het openbaar geselen van degenen die verantwoordelijk zijn voor bepaalde daden van geweldpleging. Ook het tatoeëren van delinquenten en het afhakken van bijvoorbeeld de vingers in bepaalde gevallen kan zijn goedkeuring wegdragen. Hij zei er zich bewust van te zijn dat de regering als zodanig daar niets voor voelt. Naar zijn mening werkt het feit dat een misdadiger getatoeëerd zal worden preventief omdat men zich schaamt zo gekentekend te worden. De minister-president onthulde dit tijdens een betoging van zo'n 25.000 Papua's voor zijn kantoor, welke betoging gehouden werd om te protesteren tegen het toenemen van de wetsschendingen. Hierbij telde vooral zwaar mee dat er bendes actief zijn welke zich aan misdrijven schuldig maken. Ik zou graag het woord Dief op iemands huis gebrand willen zien die zich schuldig heeft gemaakt aan roof, aldus de premier.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Thomas, tel.: 82655 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: De Goede Hoop, tel.: 82857;
Punda: Bolivar, tel.: 613929.

* * *

DIVERSEN
UNA: 20.00 uur actualiteiten- college - in de aula (ond.: "Van de RTC tot het regeer- akkoord").

* * *

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45 -09.30 uur te Cas Chikito t.o. pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg t.o. Nos Pan; 10.45-11.30 uur Boca St. Michiel; 11.45-12.30 uur COT; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Julianadorp t.o. supermarket; 15.00-15.45 uur Mahuma West naast Esperamos.

TOERISTENSCHIP: 14.00-23.00 uur "Royal Viking Sea".

INISIATIVA PARTIKULAR KORSOU: 18.30 uur aanvang cursus "Konosé bo isla" - Emmaschool.

* * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.30 uur *Homicidio culposo* (actiefilm met Venezolaanse tv- sterren, 18 jr., f.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uure *Salems lot* (spookfilm, 18 jr., f.2,75 en f.3,75).

* * *

TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Flintstones; 17.00 Pink Panther; 17.30 Littlest Hobo; 18.00 Transtel; 18.15 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Ku RTC na kaminda pa '86; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 The big movie (Dead wrong); 22.10 Mundu na Bista; 22.25 Willem van Oranje; 23.25 Tempu pa Dios; 23.30 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Hero High; 17.00 He man and the masters of the universe; 17.30 Survival; 17.45 Focus; 18.00 Kushina di Oro; 18.15 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 "60" Minutes; 21.20 Revista deportivo; 22.20 Mundu na Bista; 22.55 Tempu pa Dios; 22.60 Sluiting.

Aanhouding voor mishandeling

WILLEMSTAD— De 21-jarige G.M. is aangehouden en ingesloten in verband met mishandeling met een wapen. De verdachte zou iemand anders mishandeld hebben met een kapmes.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z n
Curacao N.A
Giro 440 000
Bankrek.: nr 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie.
Toon van Dongen, Caroline Thode, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Vertegenwoordigster Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis)

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

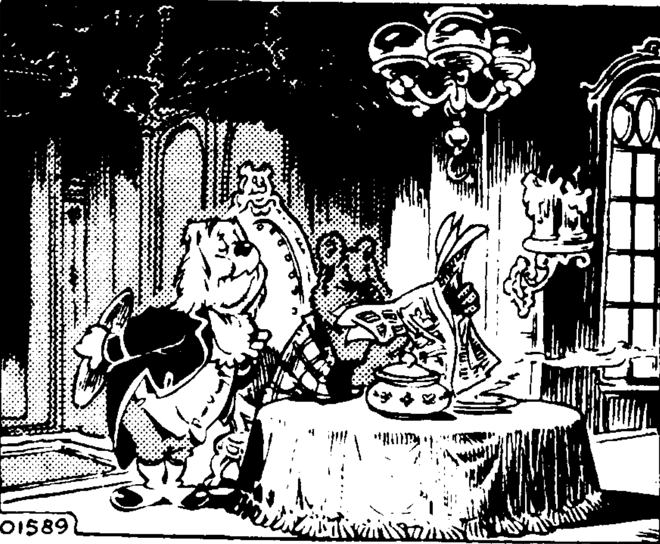
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro s Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80.15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder

Door Marten Toonder







01589 — Toen Joost de volgende morgen de pap binnenbracht, zat heer Bommel reeds het ochtendblad te lezen.

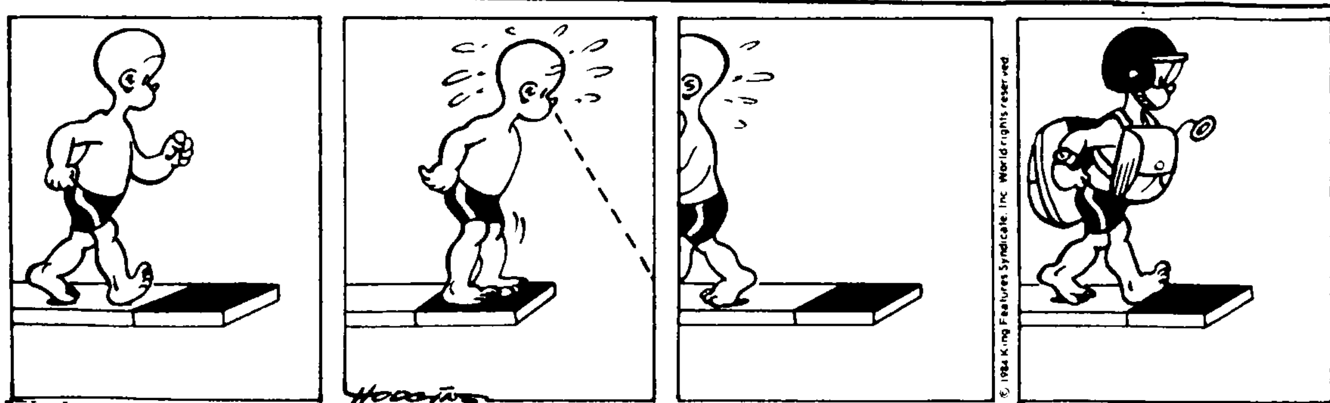
"Het is toch aardig om in de krant te staan," zei hij. "Luister maar: "De ICM heeft de hand weten te leggen op een verbetering van de Vergelder, door gebruik te maken van micro- minichips. Deze grote vooruitgang is mede te danken aan onze bekende stadgenoot Olivier B. Bommel, die geheel belangeloos... Nu ja, je hoort het, Joost!"

"Zegt u dat wel," gaf de bediende toe. "Het is een mirakel, als ik mij verstouten mag. Zal ik de pap weer even opwarmen, heer Oliver?"

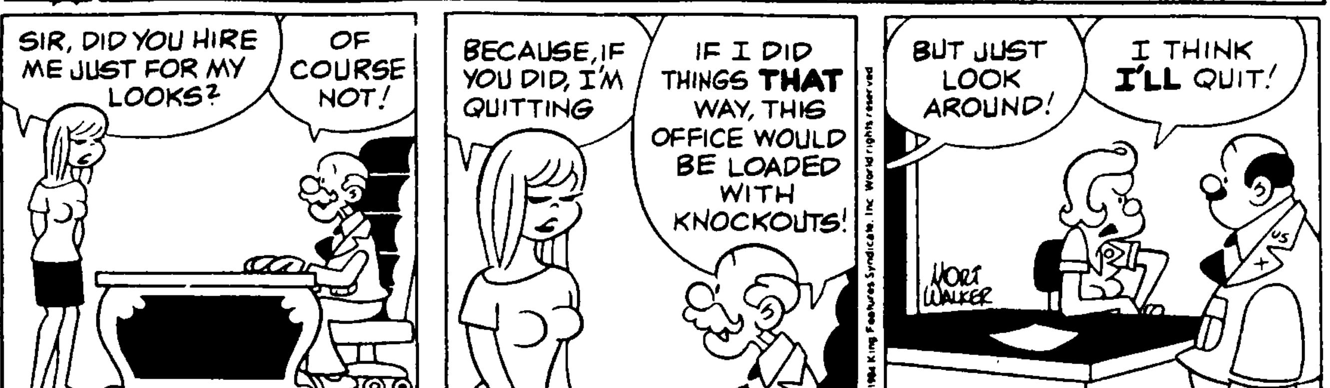
"Een mirakel," zei heer Bommel met stille stem. "Laat de pap maar, Joost. Ik voel me werkelijk een andere heer, nu ik eindelijk niet meer onder het juk van een Vergelder loop, zodat ik de handen vrij heb. Maar het bedrukt me dat de zaken niet door mij, maar door die ongunstige advocaat Zwederkoorn zijn afgewerkt."

"De achtenswaardige heer Bommels heeft deze zaak heel prachtig afgewerkt," zei de heer Gisoe op dat moment. Hij stond Sickbock na te kijken, en zag er recht tevreden uit. De heer Steenbreek knikte vaag. Zich afvragende welk ragfijn spel heer Bommel gespeeld had, had hij de vertrekkende professor een gouden handdruk gegeven. Maar deze was daar niet vrolijker van geworden.

"Wat een wereld," mompelde hij terwijl hij zwartgallig door de natuur liep. "Hitoto, mijn diefachtige assistent, gaat met de eer strijken omdat hij mijn uitvinding verkleind heeft! Maar men zal nog van mij horen!"









BLIJKENS ONDERZOEK BIJ KIBRA HACHA IN UTRECHT

Ondanks sociale zekerheden

Voorkeur Antilliaanse vrouwen voor remigratie

WILLEMSTAD— Een groot deel van de Antilliaanse vrouwen geeft de voorkeur aan remigratie naar het geboorteland. De sociale zekerheden die hen in Nederland geboden worden blijken niet zwaarwegend genoeg hen tot permanente vestiging in dat land te bewegen. Die conclusie kan worden getrokken uit een onderzoek dat de Antilliaanse studente Monique Haveman deed bij de Antilliaanse welzijnsinstelling "Kibra Hacha". Het onderzoek werd verricht in het kader van haar doctoraal-studie Andragologie (vormingswerk met volwassenen) met de bedoeling om te komen tot een strategie om Antilliaanse vrouwen te kunnen bereiken en activeren.

De aanleiding voor het onderzoek was het feit dat slechts een beperkt gedeelte van de Antilliaanse vrouwen gebruik maakt van de huidige sociaal- culturele voorzieningen van de stichting "Kibra Hacha" in Utrecht. In het rapport getiteld: "Hier sta ik alleen voor", wordt met gebruik van cijfermateriaal en een aantal interviews aangegeven wat de problemen zijn waarmee de Antilliaanse vrouwen te maken hebben en doet de studente een aantal aanbevelingen aan "Kibra Hacha".

Uit het onderzoek, dat vijf maanden heeft geduurd, is gebleken dat de oriëntatie op de Antillen er groot is. Van alle geïnterviewde vrouwen was er slechts één die niet terug wilde. De meeste vrouwen missen de steun van hun familie zeer sterk. Ook hebben ze het over het algemeen financieel niet breed. Ze kunnen zich niet veel extra's permitteren, zoals over grote afstanden reizen of regelmatig aan activiteiten deelnemen die ver weg zijn. Voor Antilliaanse vrouwen in de buitenwijken van Utrecht en in de regio Utrecht blijkt het wel degelijk een probleem te zijn om naar Utrecht te komen, vooral voor regelmatige activiteiten.

Vooral de alleenstaande vrouwen of moeders voelen zich erg eenzaam. Zij zijn vaak alleen thuis en leven geïsoleerd. Ze hebben weinig contacten. De redenen die hiervoor aangegeven worden zijn: gebondenheid door kinderen, de verspreide huisvesting, werkloosheid, de afstanden en de angst om ergens alleen heen te gaan, aldus de conclusies van het onderzoek.

VERANDERD

De groep Antilliaanse vrouwen in Nederland is door de tijd heen sterk veranderd. De laatste jaren, vooral na 1975, kwamen er veel werkloze, alleenstaande vrouwen en ongehuwde moeders bij. De vrouwen die geworven zijn, zijn vaak te werk gesteld in de verpleging of in bejaardentehuizen. Er zijn hen fraaie beloften gedaan over opleidings- mogelijkheden en huisvesting.

Uit de gesprekken bleken echter andere ervaringen, zo stelt Monique Haverman in haar rapport. Veel vrouwen, vooral alleenstaande moeders kwamen, als ze nog geen andere verblijfsmogelijkheden hadden, terecht in opvangtehuizen. Van daaruit werd er dan gezocht naar geschikte woonruimte. In het kader van het spreidings- beleid werden de vrouwen vaak erg verspreid gehuisvest. Hierdoor was en is er geen of weinig contact met andere Antilliaansen.

In Utrecht werkten er in de periode 1962- 1971 als gevolg van deze ronsel- migratie 394 vrouwen, waarvan 101 vrouwen in de gezondheidszorg. De vrouwen die op eigen gelegenheid zijn gekomen hadden vaak het idee dat ze in Nederland meer mogelijkheden zouden hebben om een eigen zelfstandig leven te leiden. De sociale voorzieningen waren beter en door de werving was de verwachting gewekt zeker werk te kunnen vinden. Ze zouden zo niet verplicht afhankelijk hoeven te zijn van een man. Bovendien blijkt ook het 'ontlopen van sociale controle' een reden te zijn. In Nederland wordt meestal meer zelfstandig en individueel geleefd waarbij groeps- en familieverbanden minder strak zijn.

WERKLOOS

De postitie van Antilliaanse vrouwen in Nederland is niet rooskleurig. In het rayon Utrecht waren er in october 1983 volgens de gegevens van de afdeling Statistiek en Documentatie Utrecht 68 Antilliaanse vrouwen (en 108 Antilliaanse mannen) werkloos. Het is waarschijnlijk dat deze cijfers een veel te laag aantal aangeven, aangezien hierin alleen 'bemiddelbaren' zijn opgenomen. Het blijkt erg moeilijk te zijn om een baan te vinden, veel vrouwen hebben een uitkering. Voor alleenstaande moeders vormt kinderopvang nog een extra probleem. Als zij willen gaan werken of een opleiding willen volgen moeten ze altijd kinderopvang hebben. Voor kinderopvang zijn er in Nederland echter nog te weinig faciliteiten. Bovendien zijn de wachttijden voor bijvoorbeeld creches erg lang. Op de Antillen wordt alleenstaand moederschap meer als normaal beschouwd en is er altijd wel een oma, een ander familielid of buurvrouw die voor de kinderen kan zorgen. De familiebanden zijn erg sterk. "Hier vindt men je echter zielig en het levert hier inderdaad meer problemen op doordat je veel minder hulp van buren en familie krijgt dan op de Antillen." Dat alleenstaand moederschap relatief meer voorkomt blijkt uit de gegevens van Utrecht. Van de totale Utrechtse bevolking is 10,8 procent een alleenstaande vrouw met kinderen terwijl van het aantal Antillianen in Utrecht 40,6 procent een alleenstaande vrouw met kinderen is.

KIBRA HACHA

Naar uit het rapport blijkt ligt er voor de welzijnsinstelling "Kibra Hacha" nogal wat terrein braak waarop zij kan werken. De meest vrouwen lazen de "Hacha", het informatieblad van de instelling, weinig of niet en deden ook niet mee aan de verschillende activiteiten die de instelling organiseert. Naar de studente in haar aanbevelingen stelt zou de welzijnsinstelling de vrouwen bij activering persoonlijk moeten benaderen. Er moet kinderopvang komen bij alle activiteiten die op touw worden gezet, en deze opvang moet voldoende bekend worden gemaakt. Verder zouden de activiteiten verspreid moeten worden, meer naar de mensen toe en voor allen goed bereikbaar en toegankelijk. De instelling moet meer aandacht besteden aan vrouwen die in een geïsoleerde positie zitten en behoefte hebben aan contact.

In dezelfde "Hacha" als het rapport integraal is gepubliceerd wordt door de vrouwengroep van "Kibra Hacha" fel kritiek geleverd op het onderzoek. Verschillende Antilliaanse vrouwen van binnen en buiten de stichting hebben hun commentaar gegeven. Volgens hen levert het onderzoek niets nieuws op, maar doet juist onrecht aan het vrouwenwerk dat in de loop der jaren binnen "Kibra Hacha" is gedaan. Ook stellen de vrouwen dat er gebruik wordt gemaakt van witte activeringsstrategieen, zonder dat gezocht is naar strategieen en methodieken die beter toepasbaar zijn op zwarte vrouwen, Antilliaanse vrouwen. De groep stelt naar aanleiding van haar commentaar dat het onderzoek niet in een grote oplage gepubliceerd mag worden voordat er een kritische discussie over is geweest binnen "Kibra Hacha". In het naschrift van het commentaar stelt de redactie dat het bestuur van "Kibra Hacha" toch tot publicatie overgaat, juist in de hoop dat het verdergaand onderzoek stimuleert.

SAN FRANSISCO, de ook op Curaçao bekende Venezolaanse muziekgroep, treedt deze dagen op in de Kinikinibar van het Curaçao Plaza hotel. Zaterdagavond was een groep persmensen uitgenodigd de show bij te wonen. "San Fransisco" zette zijn beste beentje voor en bracht een uitstekende presentatie van romantische liedjes (waaronder hun laatste hits "Te esperaré" en "Cada vez") en ballades, alsmede hitsige nummers geïnspireerd op de nationale Venezolaanse muziek. Vijf kwartier van goede muziek, zonder teveel gepraat tussendoor, een show die beslist de moeite waard is en de hele week te zien is in de Kinikinibar.

Op de foto de leden van de groep vlnr Sergio Mancinelli (basgitaar en zang), Javier Anguera (saxofoon en dwarsfluit), Rubén García (orgel) en Arnaldo Mancinelli (electrisch gitaar en zang). Half verscholen achter de drums Ivan Marcano.

Zakenvarja



Wereldvoedseldag belicht lokale agrarische situatie

WILLEMSTAD- In het kader van de wereld- voedseldag op 16 oktober, is er door verschillende instanties een programma van activiteiten opgesteld, om het publiek in aanraking te laten komen met zijn eigen agrarische situatie en voedingsgewoonten. De activiteiten zijn verspreid over meerdere dagen.

Gisteren vond de eerste activiteit plaats bij Soltuna, in de vorm van een "open huis". De bezoekers werden in de gelegenheid gesteld kennis te maken met moderne tuinbouw- technieken, waarvan de resultaten ook te zien waren. Tevens was er de mogelijkheid de verbouwde produkten te kopen.

Op het terrein van Soltuna waren eveneens vertegenwoordigers aanwezig van instellingen die zich op de een of andere manier bezig houden met voeding. Zo was er de diëtistenvereniging, Stichting moedermelk, Unidat di Alimento i Nutrishon, AKKV en Aqua Sol.

Op zondag 21 oktober wordt er een open dag gehouden door de LVV te Klein Kwartier van tien uur tot vier uur 's middags. De nadruk hier wordt gelegd op de ontwikkelingen op het gebied van veeteelt en visserij.

WILLEMSTAD— Op de open dag van Soltuna was "Aqua Sol" een van de vertegenwoordigers uit de voedselproducerende sfeer. Op de foto geeft Margaret Romijn uitvoerige uitleg van wat het project inhoudt.



Meubels verbrand

WILLEMSTAD— Uit een huis aan de Ordonnanceweg hebben onbevoegden een klerenkast, een tweepersoonsbed en een kaptafel weggenomen. Deze meubels zijn op het erf geplaatst en in brand gestoken. De bewoner van het huis deed hiervan aangifte en verklaarde wel enige aanwijzing te hebben wie deze daad begaan kan hebben. Hij verdenkt twee personen. De recherche verricht in verband hiermee een onderzoek.

Ter bevordering toerisme

Meer wisselmogelijkheden voor regionale valuta's

WILLEMSTAD— Maduro & Curiel's Bank zal binnenkort vrijwel alle regionale valuta's kunnen accepteren. De bank, die dit in een schrijven aan haar klanten in de toeristische sector meedeelt, spreekt hierin de hoop uit dat dit initiatief een impuls zal geven aan het toerisme en in het bijzonder het koop- toerisme op Curaçao.

De valuta's die de Maduro's Bank in samenwerking met Pierson, Heldring & Pierson dan als cash- stortingen kan accepteren zijn onder andere de Trinidad & Tobago dollar, Barbados dollar, Dominicaanse peso, Jamaicaanse dollar, Eastern Caribbean dollar, Haitiaanse gourde, Colombiaanse peso, Braziliaanse cruzeiro, Mexicaanse peso, Argentijnse peso en de Surinaamse gulden.

De bank maakt in haar schrijven melding van de commissie die onder voorzitterschap van gezaghebber Ronald Casseres enige maanden geleden in het leven is geroepen met de verantwoordelijkheid om korte termijn maatregelen te treffen ter stimulans van het toerisme. De Maduro's Bank bracht in april bij deze groep naar voren om een oplossing te zoeken voor het accepteren van verschillende Caribische valuta's daar dit bijna onmogelijk is. De exacte procedures worden momenteel opgesteld maar zullen in de komende week gereed zijn.

Onthulling portret dr Chris Engels

WILLEMSTAD— De "Fundashon pa promove Protetamentu di Antiyanonan de Renombre" organiseert op vrijdag 19 oktober een plechtigheid voor de onthulling van het portret van wijlen dokter Chris Engels. Bij deze plechtigheid zullen onder andere minister president, tevens minister van Volksgezondheid Maria Liberia- Peters, gezaghebber Ronald Casseres en de directeur van het St. Elisabeth Hospital dr. Ivan Asjes aanwezig zijn. Mevrouw Lucilla Engels en haar dochter Verele Engels zullen het portret van hun overleden man en vader onthullen.

De plechtigheid op 19 oktober vindt plaats in de nieuwe polikliniek en begint om acht uur 's avonds.

Drugsbezitter aan gehouden

WILLEMSTAD— Als verdacht van in het bezit hebben van verdovende middelen is de man S.F. van 26 jaar door de recherche aangehouden op een openstaand terrein te Santa Rosa. Hij had negen pakjes met marihuana in zijn bezit en is meegenomen naar de wacht waar hij ingesloten is. De pakjes marihuana werden in beslag genomen en ter beschikking gesteld van het Bureau Verdovende Middelen, dat met verder onderzoek belast is.

Verdachte ontkent plegen diefstal

WILLEMSTAD— Tijdens een partijtje dobbelen raakte een man in een woordenwisseling met de man C.B. Een en ander vond plaats op zaterdagavond half twee. Als gevolg hiervan rukte C.B. hem een gouden ketting van de hals. Deze aangifte werd opgenomen en ongeveer een uur later werd te Suffisant de man C.B. aangehouden. De 26-jarige verdachte ontkende het feit gepleegd te hebben maar is toch ingesloten.

Vandaag aanvang topoverleg

WILLEMSTAD — Op Bonaire vangt vandaag het topoverleg tussen de Centrale regering en de vijf Antilliaanse eilanden aan. Het topoverleg, waarnaar alle politieke partijen delegaties afvaardigden, zal drie dagen duren.

Op de agenda van het topoverleg, dat in hotel Bonaire plaatsvindt, staan twee hoofdonderwerpen. De delegaties zullen zich in eerste instantie buigen over het rapport dat onlangs werd uitgebracht aangaande de alternatieve samenwerkingsvormen die Aruba en de overige Antillen openstaan en zullen zich vervolgens verdiepen in de problematiek van het Solidariteits- fonds. Voor wat betreft dit laatste onderwerp, zal verslag worden uitgebracht door een driemans commissie die recentelijk in Nederland opnieuw de Nederlandse bijdrage in het fonds aan de orde bracht. De commissie, bestaande uit de heren Calvo, Curiel en Lopez Ramirez, werd naar vernomen te verstaan gegeven dat Nederland zich nog steeds op het standpunt stelt niet meer dan een symbolische bijdrage aan het Solidariteitsfonds te willen leveren.

Eind deze week zullen op Curaçao opnieuw afvaardigingen van de politieke partijen bijeenkomen. Die bijeenkomst is bedoeld als vooroverleg op het op 22 en 23 october op Aruba te houden politiek overleg tussen het Land, Aruba en de vijf overige Antilliaanse eilanden. Op het politiek overleg zullen als agendapunten opnieuw de alternatieve samenwerkings- vormen en het Solidariteits- fonds ter discussie worden gesteld. Derde agendapunt zal de grens- afbakening voor Aruba zijn.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Overwegend half bewolkt met voornamelijk in de nacht en vroege ochtenduren een kans op enkele plaatselijke buien. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostenlijke wind. OVERZICHT: een zwakke storing in de hogere luchtlagen veroorzaakt aanvoer van enigszins vochtige en onstabiele lucht, waardoor **er in de komende 24 uur enkele** plaatselijke buien tot ontwikkeling kunnen komen.

Filmavond van Citro Curaçao

WILLEMSTAD— De Citro Curaçao zal de beroemde film "Specerijen Race" vertonen. Naar de reddingsorganisatie in haar persbericht stelt is dit een der beste films over de zeezeilsport ooit gemaakt. Grote zeegaande jachten strijden tijdens storm en windstilte om de eer de snelste tijd ooit door een theeclipper tussen Indonesie en Engeland gemaakt te verbeteren en dan als eerste eindigen. De film wordt donderdag 18 oktober vertoond in de filmzaal naast het zwembad van hotel Las Palmas. Het programma dat om acht uur aanvangt zal beginnen met een herhaling van de nieuwste Zweedse film over een motorjacht in moeilijkheden en de daaropvolgende redding. Na de pauze de film over de Specerijen race. Tijdens de voorstelling zullen vragen uit het publiek worden beantwoord over de veiligheid in de watersport. De toegang is vrij.

Referendum bij radio Korsow

WILLEMSTAD— De vakbond Boneco zal een referendum houden bij radio Korsow FM om na te gaan of de meerderheid van het personeel zich bij de vakbond wil aansluiten. De werknemers van het radio- station hadden de vakbond hierover benaderd.

Naar Boneco- voorzitter Erwin Koense tegenover de Amigoe verklaarde is het een normale gang van zaken dat er een referendum wordt gehouden. **Dit gebeurt** onder toezicht van de landsbemiddelaar, in deze kwestie de waarnemend landsbemiddelaar Fransisco. De werknemers van radio Korsow FM hadden de vakbond benaderd voor aansluiting.

Hans Oosterhof, directeur van radio Korsow FM verklaarde dat het beter is om het al dan niet aansluiten bij een vakbond door middel van een referendum dat middels geheime stemming plaatsvindt, te bepalen. Het zou kunnen, zo legde Oosterhof uit, dat de werknemers uit angst voor represailles bij een gewone stemming zich tegen de vakbond uitspreken terwijl ze er eigenlijk voor zijn.

Het verzoek om een referendum werd overigens niet door problemen ingegeven, liet hij desgevraagd weten. Oosterhof zei het juist zeer logisch te vinden dat een werknemer van een dergelijk jong radiostation naar de zekerheid streefde die een vakbond kan bieden. Met de vakbond vond inmiddels al een vergadering plaats die in "zeer prettige sfeer was verlopen", aldus de directeur van het radiostation, die nogmaals benadrukte dat bij radio Korsow "alles in pais en vree" verliep.

Tijdens verblijf in Panama

Premier Liberia bespreekt Caribische samenwerking

WILLEMSTAD— Minister president Maria Liberia Peters heeft, tijdens haar bezoek in Panama waar zij de installatie van Nicolas Ardito Barletta tot president bijwoonde, met verschillende bewindslieden gesproken De premier bezocht ook het Panama- kanaal en de Vrije Zone.

Premier Liberia sprak in Panama met verschillende bewindslieden die bij de installatie van de Panamese president aanwezig waren. Ondermeer onderhield zij zich met president Bethancourt van Colombia, en de premiers van Belize en Jamaica, respectievelijk George Price en Edward Seaga. De premier keerde kort voor het weekeinde op de Antillen terug.

Met de president van Colombia sprak de premier over de preventie en bestrijding van drugs vervoer en de erkenning van diploma's. Het onderwerp van gesprek met premier George Price was voornamelijk de eventuele samenwerking op het gebied van luchtvaart. Het ligt in de bedoeling dat de ALM een follow- up aan dit gesprek geeft om te kijken welke mogelijkheden er op dit gebied bestaan. Met premier Edward Seaga tenslotte sprak de Antilliaanse premier over de integratie in het Caribisch gebied en hoe men door gebundelde krachten bepaalde doelstellingen kan bereiken. De twee bewindslieden hebben besloten om in de toekomst contact te houden en eventueel samen te werken op bepaalde punten.

Bij de bezoeken aan het Panama- kanaal en de Vrije Zone werd Liberia- Peters tenslotte van de nodige technische uitleg voorzien en werd haar documentatie- materiaal verschaft, waarvan mogelijk in de toekomst de Antillen nog gebruik kunnen maken.

Don Martina: Ik heb bemoeienis Nederland als storend ervaren

Ex-premier Martina verblijft enkele dagen in Nederland, waar hij als oppositieleider de bijgaande verklaringen aflegde aan redacteur Frans Kok van het NRC Handelsblad. Het interview verscheen op 8 oktober.

Zonder dat de kiezers eraan te pas zijn gekomen heeft op de Nederlandse Antillen een wisseling van de wacht plaatsgevonden. Door de interne desertie in de partij MAN verloor het kabinet-Martina zijn meerderheid in de Staten. Het is opgevolgd door het kabinet- Liberia met een wat rechtsere signatuur, aldus stelt Kok in een inleiding op zijn artikel.

DEN HAAG — Bij het handjevol Nederlandse politici dat zich beroepshalve met de Antillen bezighoudt, stijgt de bezorgdheid over wat zich de laatste tijd in dat rijksdeel voltrekt met de dag.

Nadat in maart vorig jaar op de Rondetafelconferentie in Den Haag de slepende kwestie-Aruba op papier was geregeld en er zelfs een zekere harmonie tussen de kemphanen Curaçao en Aruba leek op te bloeien, ging bijna alles in hoog tempo mis.

Niet alleen ging het met alle belangrijke sectoren van de economie bergafwaarts, ook het politieke systeem begon barsten en scheuren te vertonen, met als dieptepunt de kabinetscrisis van juni jongstleden en het formatiecircus, waarbij het ellebogenwerk om de ministerszetels belangrijker bleek dan de wil de problemen van het land te lijf te gaan. Met daarenboven de afscheiding van het redelijk welvarende Aruba per 1 januari 1986 in het vooruitzicht ziet de toekomst er dus, allesbehalve rooskleurig uit.

Martina: „Ja, de toekomst ligt voor de Antillen inderdaad erg moeilijk. Maar Nederland moet wel beseffen dat het ons de tijd en de ruimte moet laten die toekomst zelf in te vullen. De constante druk die er vanuit Nederland op ons wordt uitgeoefend hebben we niet in dank afgenomen. Het ongeduld dat hier in Nederland merkbaar is over het tempo waarin we over onze onafhankelijkheid nadenken, werkt sterk vertroebelend. Het is voor Nederland misschien moeilijk te begrijpen, maar het gaat om zes eilanden die onderling sterk verschillen in grootte, in economische mogelijkheden en in politieke aspiraties en invloedssferen. De problemen zijn bovendien nog vergroot door de komende afscheiding van Aruba."

BEMOEIENIS

Maar Nederland is toch geen volstrekte buitenstaander, wij hoeven toch niet met de armen over elkaar af te wachten totdat het de Antillen uitkomt over hun staatkundige toekomst ooit een besluit te nemen?

„De toekomst van de Antillen is onze zaak. Druk of geen druk, wij bepalen of het langzaam gaat of snel. De frequente discussies in de Tweede Kamer daarover doen het proces beslist geen goed. Ik heb de Nederlandse bemoeienis altijd als zeer storend ervaren.

We zullen Nederland wel laten weten wanneer en hoe we de onafhankelijkheid willen."

Hoe het na 1 januari 1986, als Aruba op eigen benen zal staan, verder moet met de resterende vijf eilanden weet Martina ook niet precies, maar zijn streven en dat van zijn partij, de MAN, is erop gericht de vijf politiek en economisch zo veel mogelijk bijeen te houden. Hij moet niets hebben van suggesties om ook voor Curaçao een status aparte in te voeren en de Bovenwinden direct onder Nederlands bestuur te plaatsen.

LOTSVERBONDENHEID

„Vrijwel iedereen op de Antillen vindt dat er tussen de eilanden een grote mate van lotsverbondenheid bestaat. Er zijn veel onderlinge contracten en er is een grote arbeidsmobiliteit tussen de bewoners. Bovendien heeft het grote politieke en economische voordelen als we met z'n vijven bij elkaar blijven. Onze invloedssfeer is dan groter: we zijn dan via de Bovenwinden verbonden met de Engelstalige Caribische eilanden en Puerto Rico, terwijl omgekeerd Saba, St.-Eustatius en St. Maarten via Curaçao aansluiting hebben met het Zuidamerikaanse continent. Maar ik geef toe, het zal moeilijk zijn een goede constructie te vinden voor de vijf eilanden. Maar nodig is het wel, anders dreigt een totale desintegratie en fragmentatie".

Op de Rondetafelconferentie zijn vooral onder druk van Nederland tal van plechtige besluiten genomen over de toekomstige samenwerking tussen de vijf overblijvende Antillen en Aruba. Er zou een Unieregering komen en een apart Unieparlement en nog zo enkele gemeenschappelijke organen. Die plannen zijn inmiddels alweer dood en begraven.

VERDEEL-EN HEERS

Over enkele weken gaat minister De Koning naar de Antillen om te kijken wat er nog te redden valt, maar als het aan de Antillen ligt blijft het bij wat vrijblijvend onderling overleg over gemeenschappelijke zaken.

Martina: „Politiek-staatsrechtelijk is het nu buitengewoon moeilijk met Aruba samen te werken. We doen wel mee aan de status aparte maar daar blijft het bij. Wat we wel met alle macht moeten zien te voorkomen is een economische desintegratie. Die zal namelijk funest blijken voor zowel Aruba als de Antillen. Als we met elkaar gaan concurreren, zoals nu al dreigt met het waanzinnige dat Aruba met 60.000 inwoners een eigen luchtvaartmaatschappij mag oprichten, is het gevaar zeer groot dat externe politieke, economische of militaire machten (en ik sluit Nederland daarbij niet uit) ons ten eigen bate gaan bespelen. Ik heb indicaties dat zo'n verdeel-en-heers politiek zijn intrede al heeft gedaan.

UNIE

„We kunnen het ons als klein en kwetsbaar land ook niet permitteren dat er bijvoorbeeld twee muntstelsels komen met in totaal vijf monetaire autoriteiten die een vinger in de pap hebben wat betreft het financiële beheer en de goud- en deviezenvoorraad. Daarom moet er een economische unie komen tussen de Antillen en Aruba. Daartoe is vorig jaar al besloten maar toen was nog niet bekend dat het in alle essentiële sectoren van onze economie — de olie, de belastingsector, het toerisme en de scheepvaart — zo slecht zou gaan. Er is dus nu juist meer reden om samen te werken dan toen. Laten we daarom dus met een economische unie beginnen, dan kunnen we later altijd nog zien of er met Aruba politiek wellicht nog zaken valt te doen.

„We beseffen met z'n allen heel goed dat we op elkaar aangewezen blijven. We kunnen Aruba nu eenmaal niet verslepen naar de Waddeneilanden of zo. Als Aruba na 1 januari 1986 weer wat meer gevoel krijgt voor de realiteit en Curaçao niet langer als een kolonisator zal beschouwen, valt er misschien weer te praten over samenwerking."

Over het nieuwe kabinet van mevrouw Liberia-Peters laat Martina zich betrekkelijk mild uit.

"We geven ze voorlopig 'the benifit of the doubt', al zijn we zeer kritisch over de tegemoetkomende houding die de partijen tegenover Aruba hebben aangenomen. Voor het eerst in de geschiedenis hebben de Arubanen ook de meerderheid in het Antilliaanse kabinet."

Martina gaat nu eerst een aantal weken op vakantie, naar West-afrikaanse landen als, Ivoorkust en Kaapverdië ("daar zijn in de taal elementen terug te vinden die verwant zijn aan het Papiaments"). Kortom, terug naar de 'roots' van de zwarte Curaçaose bevolking. Daarna zal hij orde op zaken gaan stellen in zijn eigen partij — wat dringend nodig is, zo geeft hij toe — én natuurlijk als oppositieleider het kabinet attaqueren. Een kabinet, dat wil hij met nadruk kwijt, dat tot stand is gekomen dank zij de directe bemoeienis van minister Jan de Koning.

„De koning kan me nog meer vertellen; hij heeft zich wel degelijk ingelaten met zuiver Antilliaanse zaken. Hij is gewoon mede-formateur geworden. Dat verhaal dat men naar Den Haag kwam alleen om informatie te krijgen„ klopt niet. De partijen kwamen er niet uit en hij heeft hen toen bij elkaar gebracht. Daarmee is De Koning echt over de schreef gegaan.

„Met ons zou zoiets nooit zijn gebeurd", zegt hij zelfbewust. „De Antillen vormen een apart land en worden in de Caribische regio ook als zodanig beschouwd. We voeren op tal van terreinen een geheel eigen beleid; zo onderhandelen we sinds zeven jaar zelfstandig met de Verenigde Staten over een belastingverdrag. Ik erger me altijd als we op grond van ons bevolkingsaantal vergeleken worden met bijvoorbeeld de provincie Utrecht. Men vergeet dan dat wij als land geconfronteerd worden met problemen die ver boven dat niveau uitstijgen.



WILLEMSTAD — Minister van Justitie mr Leslie Navarro bracht vanmorgen een werkbezoek aan de justitiële dienst van de politie op Curaçao. Bij de recherche werd hij door ondermeer hoofd- inspecteur Wim Tweeboom (links) en hoofd- commissaris van politie Johan Oldenboom (rechts) van een uitleg voorzien over het functioneren van de dienst.

Kunst

MARBELLA — Picasso en Dali hebben dit met elkaar gemeen dat zij nog steeds in zijn. Ook in Spanje. Daar is men een jacht begonnen op de niet minder dan 196 schilderijen en tekeningen van Pablo Picasso en Salvador Dali die verdwenen zijn. Hun waarde wordt geschat op een half miljoen dollar. De kunstwerken moesten zich in de haven Puerto Banus vlakbij Marbella bevinden. In een daar voor anker liggend jacht werden zij tentoongesteld. Het jacht werd dag en nacht door een particuliere veiligheidsdienst bewaakt. Hoe de kunstwerken vleugels of poten hebben gekregen is nog niet uitgemaakt.

Guatemala aan Contadora:

Naar MA-ministers conferentie over bezwaren vredesplan

GUATEMALASTAD — Guatemala heeft laten weten dat het zich aansluit bij zijn buurlanden om de bewzaren te bespreken tegen het huidige ontwerp voor een vredesverdrag van de Contadoralanden. Guatemala steunt dit herziene ontwerp overigens wel. De buurlanden van Guatemala zoals El Salvador en Costa Rica hebben onder aanvoering van de Verenigde Staten bezwaren aagetekend tegen een aantal onderdelen van het ontwerp. Minister van Buitenlandse zaken Fernando Andrade Diaz-Turan van Guatelama heeft in een telegrafische boodschap aan de Contadoralanden laten weten dat het deelneemt aan de ministersconferentie in de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa van de Middenamerikaanse landen om de Amerikaanse bezwaren te bespreken. Het belangrijkste bezwaar van de VS is dat het vindt dat van Nicaragua en zijn bondgenoten veel minder geeist wordt dan van de VS en dat er in het verdrag onvoldoende controle-mogelijkheden zijn ingebouwd op de nakoming van het verdrag.

In MAN-radioprogramma:

Felle aanval op MEP-leider Croes

WILLEMSTAD — In niet mis te verstane bewoordingen hekelde dit weekeinde MAN- bestuurslid Harold Anastatia de uitspraken van MEP- leider Betico Croes, zoals deze in de Verenigde Staten zou hebben gedaan. In het wekelijkse radio- programma van zijn partij, zei Anastatia Croes verantwoordelijk te stellen voor eventuele negatieve gevolgen die de uitspraken op de Curaçaose economie kunnen hebben.

De vice- voorzitter van de oppositie- partij verklaarde zaterdag via Z-86 er geen moment aan te twijfelen dat de uitspraken daadwerkelijk door de MEP- leider werden gedaan. Hij zei evenwel niet te verwachten dat Croes de moed zou hebben er ruiterlijk voor uit te komen dat deze tegenover Amerikaanse functionarissen Cubaanse infiltratie op Curaçao en Bonaire had geinsinueerd.

De volgens de MAN ontegenzeggelijk gedane uitspraken betekenden opnieuw een verraderlijke slag in de rug van Curaçao en haar bevolking, zei Anastatia. Hij vreesde daaruit ernstige gevolgen voor de toekomstige economische situatie op het eiland. Van overheids- wege verwachtte hij dan ook dat zij in geweer zou komen tegen de uitspraken. Die zal tenminste, stelde hij, moeten trachten na te gaan waarom de MEP- leider zich op een dergelijke, voor Curaçao bijzonder desaccrediterende, wijze uitliet. Daarnaast dient de overheid er bovendien op toe te zien dat de onjuiste informatie die Betico Croes kennelijk verschafte, wordt rechtgetrokken teneinde de mogelijke negatieve gevolgen voor Curaçao zo veel mogelijk te minimaliseren. Croes moet daarvoor "flink aan de oren worden getrokken" en op zijn verantwoordelijkheden worden gewezen, meent de MAN.

Dat van de kant van de regering hiertegen nog niets te berde werd gebracht en "het er zelfs op lijkt alsof minister Frank Rozendal Croes verdedigt", vindt de MAN een slechte zaak. Evenzo is zij weinig te spreken over het feit dat van de kant van het Bestuurscollege van Curaçao hierover niets werd gehoord. Ook die zou immers, stelde Anastatia, voor het eiland op de bres moeten springen. Indien de overheid met "gekruiste armen blijft zitten" en Betico Croes in bescherming lijkt te nemen, in plaats van dat zij **de belangen van het eigen** volk behartigt, heeft zij een even grote verantwoordelijkheid als het op negatieve gevolgen aankomt, als de MEP- leider, besloot Anastatia het betoog.

Betrapte indringer vlucht huis uit

WILLEMSTAD— De bewoonster van een huis aan de Kaya Madi betrapte een haar onbekende man in haar woning, toen ze tegen kwart over vijf 's ochtends wakker werd. De man vluchtte weg bij het zien van de huisbewoonster. Uit navolgend onderzoek bleek dat hij binnengedrongen was door het verwijderen van een shutter uit een slaapkamerraam. Voor zover na te gaan is heeft de indringer niets uit het huis weggenomen. Een uitvoerig signalement is door de dame opgegeven aan de politie.

WILLEMSTAD— Het aantal gewonden in het verkeer bleef in het weekeinde beperkt tot dertien. Op vrijdag waren het er zes bij 27 aanrijdingen die samen 38.000 gulden schade opleverden; zaterdag drie bij achttien aanrijdingen met 34.800 gulden schade en zondag vier bij zeven aanrijdingen met materiele schade van 9.305 gulden.

De zwaarste aanrijding was zondag half vijf 's middags op de Weg naar Westpunt. Ter hoogte van Dokterstuin hield de bestuurder van een auto niet voldoende rechts, waardoor de auto tegen een tegenligger botste. Vier personen raakten gewond; allen konden na behandeling naar huis. Schade: 6000 gulden.

In Washington

Barricaden bij State department

WASHINGTON — Bij het gebouw van Buitenlandse zaken in Washington zijn barrikaden opgericht om autobom- aanslagen te voorkomen zoals die in het buitenland op Amerikaanse doeleinden zijn gepleegd. Een en ander gebeurt zodanig dat de zware metalen hindernissen binnen een paar seconden verschijnen waarbij zij een truck tot een gewicht van zes ton kunnen tegenhouden welke met een snelheid van 48 kilometer per uur komt aangereden. De barrikaden kunnen vanuit de wachthuisjes in werking worden gesteld.

WILLEMSTAD— De Antilliaanse zangeres Ingrid Sanches vierde zaterdagavond haar eerste lustrum als zangeres. In een goed gevulde zaal in het Holiday Beach Hotel gaf zij een uitstekende show. Behalve het optreden van Ingrid Sanches waren er ook mariachi's, trad Rudy Emerenciana met zijn groep op en danste het ballet Contemporaño.



ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22930 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

...

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Romancing the stone* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *The hunter* (18 jr.).

...

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

...

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
BASKETBALL: 19.00 uur **(vet.)** SV Aguila vs RCA; 20.00 uur **(B-kl.)** CB Brasil vs RCA/Ramco; 21.00 uur **(A-kl.)** RCA/Marlboro vs Don Bosco - Centro di Barrio Dakota.

...

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad;
08.00-11.00 uur te Noord;
08.00-11.30/13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 19.00-20.00 uur training - Aruba Palm Beach hotelbad.

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TOERISTENSCHIP: 15.00-24.00 uur "Sun Princess" - vert. SELMA.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

MAANDAG: 17.30 Children Program preview; 17.45 Quiz 13; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Mundo deportivo; 21.30 Debate Reagan/Mondale; 23.00 Repeat Telenoticias; 23.30 Sluiting.

...

DINSDAG: 17.30 CHIPS (E.M.T.); 18.30 Telenovela: Chispita; 19.30 Purba ku keshi; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama; 21.00 Cuida bo salud; 21.15 Preview on channel "13"; 21.30 Studio sport; 22.30 Repiticion telenoticias; 23.00 Sluitiong.

Overheid overweegt maatregelen:

Bij nieuwe nummerplaat verzekeringsbewijs tonen

ORANJESTAD — In kringen van de overheid bestaan plannen om te zorgen dat er voor januari zodanige maatregelen worden getroffen, dat bij afgifte van de nieuwe nummerplaten een verzekeringsbewijs overlegd moet worden.

Teveel auto's op Aruba blijken nog steeds niet verzekerd, met alle gevolgen vandien. De Ontvanger, die uiteindelijk hierop dan de controle moet uitvoeren bij uitgifte van de nummerplaten heeft het Bestuurscollege in deze een advies gezonden. Onder meer zal de mogelijkheid moeten worden aangegaan dat de verzekerings- maatschappijen een duidelijk verzekerings- bewijs afgeven, waardoor er meer uniformiteit komt, hetgeen de controle voor de Ontvanger en politie vergemakkelijkt.

De aanmaak van nummerplaten voor 1985 is gegund aan het Arubaanse bedrijf Oduray Printing. Voor 1985 krijgt Aruba nummerplaten met een zwart veld en met witte letters en cijfers. Het controle- plaatje voor het tweede halfjaar heeft een wit veld met zwarte letters en cijfers. Intussen zijn ook onderhandelingen gaande over de mogelijkheid om lichtgevende nummerplaten af te geven. Door de Ontvanger zal dit niet worden gedaan omdat de kosten hiervan aanmerkelijk hoger zijn dan een gewone nummerplaat. Wel zal het mogelijk zijn bij Oduray een lichtgevende plaat te bestellen — het bedrijf heeft inmiddels het verzoek ingediend deze te mogen vervaardigen — doch indien de plannen doorgaan, zal afgifte hiervan alleen via de Ontvanger kunnen geschieden. Dit om controle op de platen te kunnen houden.

SIA heeft al veertig leden

ORANJESTAD — De Sociedad di ingeniero di Aruba (SIA) heeft in de korte tijd van zijn bestaan reeds veertig leden kunnen inschrijven. Een voorlopig bestuur heeft statuten samengesteld en men zal de gebruikelijke wettelijke goedkeuring moeten aanvragen.

Aanstaande maandagmiddag zes uur zendt Tele Aruba een gesprek uit met het voorlopige bestuur, dat de nodige inlichtingen over de organisatie zal geven.

Dinsdag wordt een ledenvergadering gehouden waarbij de directeur van de ontwikkelingsbank Flynn een uiteenzetting over deze bank en zijn doelstellingen zal geven, waarna vragen kunnen worden gesteld. Het ligt in de bedoeling om eens per maand een vergadering te houden. In de vergadering van dinsdag zullen ook enige commissies worden benoemd die de nodige activiteiten van SIA voor hun rekening kunnen nemen.

Door regering met klem ontkend

Newsweek: schandaal dreigt in Caracas

ORANJESTAD — Zowel de **Venezolaanse president dr. Jaime Lusinchi als de Venezolaanse minister van Mijnbouw Hernández hebben gisteravond in de tv- nieuwsuitzendingen met grote nadruk de berichten in Newsweek van dit weekeinde tegengesproken dat er sprake is van een "schandaal in Caracas"** zoals Newsweek berichtte.

Uit een 450 miljoen dollar claim tegen de staatolie- maatschappij, Petroleos de Venezuela SA, zou de kans bestaan dat een schandaal naar voren komt. De claim werd vorige maand bij een rechtbank in Texas ingediend, zoals de Amigoe al uitvoerig berichtte, waarbij hoge Venezolaanse functionarissen worden beschuldigd contracten te hebben verbroken, geld te hebben aangenomen en de antitrust wetten van de Verenigde Staten zouden hebben overtreden. Dit alles werd gedaan om twee Amerikaanse olie- maatschappijen uit zaken in Venezuela te halen. De claim tegen Venezuela werd ingediend door Coastal Corporation uit Texas en Mobile Bay Refining uit Alabama.

Venezolaanse olie- vertegenwoordigers wijzen de claim af als een serie leugens, maar de regering van Lusinchi is wel bezorgd over de claim, vooral ook omdat de olie de inkomsten- bron van Venezuela vormt. In kringen van de staatsolie- maatschappij wordt opgemerkt dat hier sprake is van een complot om meer ruwe olie van Venezuela te kunnen krijgen. De twee betrokken maatschappijen hebben gedreigd de namen van vertegenwoordigers van het staatsoliebedrijf en andere overheidsfunctionarissen die bij een en ander betrokken zijn — gezegd wordt bijna twee dozijn namen — bekend te zullen maken.

Maand voorwaardelijk voor dodelijke aanrijding

ORANJESTAD — Tot een maand voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en een jaar ontzegging van de rijbevoegdheid, veroordeelde de rechter vrijdag de man J.V. die als bestuurder betrokken was bij een verkeersongeval met dodelijke afloop.

Dit ongeval gebeurde op 9 juni van het vorig jaar ter hoogte van de Hooiberg rumshop, waarbij de motorrijder Willem Lacle kwam te overlijden als gevolg van een aanrijding met de door beklaagde bestuurde wagen. De zaak werd in het verleden reeds uitvoerig behandeld, waarbij de tenlastelegging luidde: Aan zijn schuld bij gelegenheid van een aanrijding met een door hem bestuurd motorrijtuig was de dood van een ander te wijten. Bij die gelegenheid eiste de officier van Justitie een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 1 maand en 1 jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.



ORANJESTAD — Aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen, afdeling Aruba had de buluitreiking plaats aan zeven studenten. Dit geschiedde in aanwezigheid van onder andere Rector Magnificus mr. dr. Reinders tevens docent Staatsrecht, mr. Siegfried Römer, docent Burgerlijk Recht en mr. N.E. Henriquez, docent/coordinator van de Juridische faculteit op Aruba. De doctoraalbul werd uitgereikt aan de heer J.S. Kuiperdaal, en de kandidaats-bul aan de dames M.P.J. Bloembergen, J.J. Jacobs en J.R. Curiel en de heren J.F.M. Zara, M.G. Eman en P.P. Buitelaar.

Arbeiders worden moderne slaven

FTA: handen af van ontslagwet

ORANJESTAD — In het FTA- radioprogramma ging FTA- voorzitter Anselmo Pontilius gisteren nog eens uitvoerig in op de plannen om de ontslagwet te gaan veranderen. De voorzitter van Aruba's grootste vakbond was van mening dat men de ontslagwet met rust dient te laten.

De FTA zond een telegram aan minister- president Maria Liberia- Peters, waarop antwoord werd ontvangen dat de premier over twee weken een gespek met de FTA zal hebben. Tijdens dit gesprek wil de FTA spreken over de plannen om de ontslagwet te gaan veranderen. In dit verband haalde hij aan dat overheid en handel op Aruba van mening zijn, dat de bestaande ontslagwet het investerings- klimaat benadeelt. Opnieuw wees Anselmo Pontilius erop dat de ontslagwet investeringen zeker niet in de weg staat en dat wanneer het noodzakelijk is dat een bedrijf personeel moet ontslaan hiervoor vergunning wordt gegeven.

Wat de nieuwe Arubaanse constitutie betreft vindt de FTA- voorzitter dat door deze constitutie de werknemers alleen maar "moderne slaven" worden doordat de wetgeving die er bestaat om de werknemers te verdedigen weg wordt genomen.

De FTA verwacht een en ander ook nog met de minister van Arbeid te kunnen bespreken. De FTA heeft enige plannen voor arbeids- wetgeving, die nadat ze met de minister besproken zijn, bekend zullen worden gemaakt.

Partij wil uitleg over houding in Rio

PPA: VS houden MEP in gaten over communisme-uitspraken

ORANJESTAD — Ook PPA-leider Benny Nisbet is in de pen geklommen om zijn zegje te doen in verband met de berichten over de Socialistische Internationale (SI) en de MEP en de uitlating van Betico Croes in de Verenigde Staten, die vooral op Curaçao en Bonaire nog al wat opzien en verontwaardiging teweeg brachten.

Op grond van inlichtingen waarover de PPA beschikt, werd de houding van de MEP tijdens de vergadering in Rio de Janeiro geobserveerd door zekere personen en autoriteiten, in het bijzonder van de Verenigde Staten. De PPA meent dit omdat de PPA op de hoogte is dat de heer Betico Croes begin juli van dit aar met enige autoriteiten — niet alleen Amerikanen — gesproken heeft onder meer over zijn bezorgdheid ten aanzien van communistische infiltratie (Cuba).

Tijdens een gesprek dat Betico Croes in Amerika had met een zekere dr. Menges, aldus de leider van de oranje partij in zijn persverklaring, vroeg de heer Menges aan de heer Croes of de MEP bij de komende SI- vergadering in Rio de Janeiro tegen totalitair links zal gaan wanneer deze aan de SI wil deelnemen, er aan toevoegende dat ofschoon Aruba klein is ieder geluid in deze telt. Daarom is het bijzonder interessant voor de Arubaanse gemeenschap om te weten welk standpunt de MEP bij de behandeling van dit punt in Rio heeft ingenomen. Niet vergeten **moet worden dat Betico Croes in** Washington een duidelijke boodschap mee kreeg, terwijl hij ging praten voor het behoud van Lago voor Aruba. En in Amerika uitte de heer Croes zelf zijn bezorgdheid over de communistische infiltratie, niet in één maar in verschillende gesprekken. Daarom werd de MEP in de gaten gehouden om uit te vinden of de meerderheids- partij van Aruba werkelijk tegen het communisme is of dat de heer Croes dit alleen maar als een rookgordijn in Amerika gebruikte.

Sinds de PPA in het bezit is van deze gegevens was de PPA bezorgd doch na de uitlatingen van gedeputeerde Frank Croes na terugkeer uit Rio over diens zienswijze is de bezorgdheid alleen maar toegenomen. De PPA-leider besluit met de verwachting uit te spreken dat er een duidelijke uitleg zal komen over een en ander en voegt er aan toe dat opnieuw bewezen is dat reizen die buiten diplomatieke kanalen plaatsvinden minder aangename gevolgen voor Aruba kunnen hebben.

Verlichting op landingsbaan vernield

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Tijdens een controle van de lichten op de banen van de Arubaanse luchthaven bleek dat vandalen 15 grote lichten van de baan, waarop geland moet worden en de lichten die piloten daarbij de baan aangeven, vernield hebben.

Het bleek duidelijk dat hier vandalen aan het werk zijn geweest. De schade aan de lichten bedraagt enige duizenden guldens. Voorts werd door deze vandalen een schakelkast beschadigd. Door personeel van de luchthaven werd gezorgd dat nieuwe lichten werden aangebracht. De politie heeft de zaak in onderzoek. Vaststaat wel dat men over de omheining op het veld is geklommen om hun vandalisme te bedrijven. Het mag een geluk worden genoemd dat een en ander tijdig werd ontdekt aangezien dit anders in de avonduren grote problemen had kunnen veroorzaken bij het landen van vliegtuigen.

Deining rond hogere Eastern-tarieven

AEROPUERTO — Het feit dat Eastern Airlines zijn tarieven wijzigde — zonder voldoende bekendmaking — heeft de nodige deining in de reis- wereld veroorzaakt. In verband hiermee heeft de minister van Verkeer en Vervoer ing. Roland Laclé aan het departement van Luchtvaart verzocht een rapport hierover uit te brengen, terwijl ook Eastern Airlines om nadere inlichtingen is verzocht.

Voetbal bij zesde lustrum Voz di Aruba

Pariba wint Pabao in weinig boeiende wedstrijd

ORANJESTAD — De eredivisie voetbal- selectie van Pariba won gistermiddag met 2-1 van de Pabao- selectie in een wedstrijd die georganiseerd werd door Circuito Deportivo van Voz di Aruba in het kader van het dertig- jarig bestaan van het radiostation.

De aftrap voor deze wedstrijd geschiedde door Stanlito *Arends, de oudste kleinzoon van* Voz di Aruba- directeur, Albertico Arends, die uitlandig is. Jammer genoeg werd het geen boeiende wedstrijd en het gering opgekomen publiek werd slechts in de eerste 20 minuten van de eerste helft getracteerd op wat fraai spel en georganiseerde combinaties. Uit een van deze combinaties resulteerde het eerste en tevens enige doelpunt voor de Pabao- selectie, toen in de 12e minuut op een "pass" van Louis Richardson naar Rafael Vanegas deze geen fout maakte en direct inschoot buiten bereik van doelman Gian Pieters. Na een goede twintig minuten spelen, *zakte het spelpeil en keerde* deze mede vanwege de hitte niet meer terug in de resterende periode.

De Pariba- selectie maakte in de tweede helft 1-1 gelijk, toen John Diaz in de 15e minuut zijn kans schoon zag door niet tijdig ingrijpen van de Pabao- selectie. Hij had niet veel moeite om de voor doelman Alvin Dirksz ingevallen Frans Zievinger te verschalken. De Pariba- selectie legde in deze periode meer enthousiasme voor de dag, terwijl de Pabao- selectie de indruk gaf de strijd reeds te hebben opgegeven.

In de 25e minuut haalde Pariba de overwinning binnen met het 2e doelpunt, ditmaal door Hubert Perez die de bal toegespeeld kreeg van John Diaz.

Na de wedstrijd werden de Voz di Aruba- trofeeën aan winnaar en verliezer uitgereikt, alsmede plakkaten aan spelers en het trio dat de wedstrijd leidde.

Bewoonster betrapt inbrekers

SAN NICOLAS — De bewoonster L.H. (35) betrapte in haar woning te Lago Heights twee mannen die aan het inbreken waren. Zij werd wakker door vreemde geluiden in huis. Toen de twee mannen haar zagen renden ze weg. De binnendringers hadden 8 glazen shutters van een raam verwijderd om toegang te krijgen. In eerste instantie dacht de vrouw dat de mannen geen kans hadden gekregen om "iets" weg te nemen maar tot haar verbazing trof de politie in de tuin van de woning een hoop artikelen aan die al klaar lagen om mee te nemen zoals een radio- cassette recorder, cassettes- verstersers, fototoestel en zelfs een half gallon ice cream. Bij het wegrennen liet een van de mannen een donkerblauwe muts achter. De vrouw gaf een beschrijving van de mannen aan de recherche door.

Auto's moeten weg bij Verkeerspolitie

BALASHI — De komende dagen zal er een grote schoonmaak worden gehouden op de binnenplaats van de Verkeersafdeling te Balashi. Een oproep wordt gedaan aan bestuurders die een auto daar hebben staan in verband met aanrijdingen of andere redenen om deze auto te komen ophalen. Zo niet, dan worden deze wagens buiten het hek van de Verkeersafdeling gezet en valt de verantwoordelijkheid niet meer bij de politie.

Nederlands kapitaal mogelijk ook Nederlandse werkers en bedrijven

FTA: houdt zaken in hotel wereld goed in de gaten

ORANJESTAD — FTA- voorzitter Pontilius uitte zijn bezorgdheid dat in verband met de Aruven-plannen voor het Aruba Caribbean hotel en het Aruba Palmbeach hotel met Nederlands kapitaal, dit wel eens in zou kunnen houden dat deze bedrijven met eigen personeel uit Nederland komen om op Aruba werk te doen, waardoor lokale krachten beschikbaar zijn.

Hij liet een waarschuwing horen aan de Aruven om goed uit te kijken met welke bouw- bedrijven men in deze zaken gaat doen omdat het bekend is dat dit soort bedrijven als paddestoelen uit de grond komen, zich niet aan sociale regels houden en ook geen cessantia betalen. Hierdoor worden juist de bouw- vakarbeiders het meest getroffen.

De FTA die woensdag een gesprek met de Arube heeft, hoopt dan daarover meer inlichtingen te kunnen krijgen. Voorts wil de FTA van de Aruven weten over het medisch pakket, enige sociale voorzieningen en andere zaken voor de arbeiders in de hotels van de Aruven die reeds jaren lang aan het inleveren zijn.

Wat het vormen van de twee vennootschappen door de Aruven betreft in verband met de plannen voor het Aruba Caribbean hotel en het Aruba Palmbeach hotel is de FTA bezorgd dat de Aruven dit niet zal overleveren. Het is bekend dat de Aruven vele schulden heeft, terwijl de nieuwe vennootschappen tien jaar vrije belasting gaan genieten. Aan de ene kant noemt de FTA dit interessant voor de investeerders doch aan de andere kant zal hierop een goede controle moeten worden uitgeoefend opdat hiervan geen misbruik wordt gemaakt.

Opnieuw werden besprekingen met bedrijven gevoerd en de vakbond er buiten gehouden, hetgeen in de ogen van de FTA steeds weer de indruk vestigt dat men iets te verbergen heeft. Ofschoon de ontwikkelingen wat de twee hotels betreft zich in positieve richting bewegen, zal de FTA de zaken toch wel goed in de gaten blijven houden.

Interesse bij jeugd

Gewichtheffen heeft toekomst

NOORD — In Centro di Barrio Noord organiseerde de Aruba Weightlifting Association gewichthef- wedstrijden die een geslaagd verloop hadden en een groot aantal deelnemers trokken. Vooral het groot aantal opgekomen jeugdige deelnemers belooft heel wat voor de toekomst van deze sport.

Tussen de bedrijven door werd een demonstratie gegeven door de Arubaanse gewicht- heffer Hugo Themen, die de laatste jaren in Nederland woont waar hij kampioen is. Namens de gewichtheffers- bond reikte ex- -international Alejandro (Patan) Farro een plakkaat uit aan Hugo Themen.

De winnaars in de verschillende categorieën met daarachter hun totaal, waren:

123 pond klasse
Hubert Flanegien 100
132 pond klasse
Martin Croes 150, 2. Hubert Peña 127,5, 3. Roberto Kamp 120.
148 pond klasse
1. Hubert Dania 212,5, 2. Fabian Flanegin Jr. 150, 3. Frido Farro 100.
gast- gewichtheffer
Hugo Themen 235.
165 pond klasse
1. Erwin Bermudez 180, 2. Dino Tromp 145.
181 pond klasse
1. Roanld Tromp 135.
198 pond klasse
1. Andres Farro 135.
220 pond klasse
1. Ronald Everon 85 snatch.

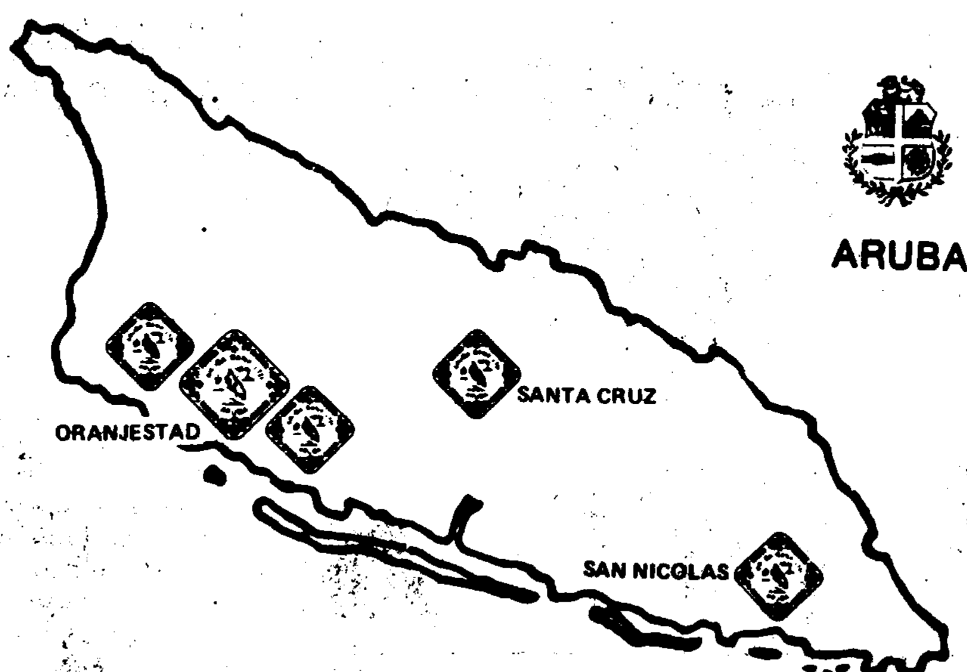
Aanwijzing Remy Zaandam voor Den Haag morgen in ministerraad

ORANJESTAD — In de vergadering van morgen zal het voorstel worden behandeld om in plaats van mr. John van der Kuyp, die reeds als zodanig was benoemd, nu gedeputeerde Remie Zaandam tot plaatsvervangend gevolmachtigde minister in Den Haag te benoemen. Na deze benoeming neemt de heer Zaandam ontslag als gedeputeerde en zal er een Eilandsraads- vergadering bijeen geroepen moeten worden om mr. Van der Kuyp tot gedeputeerde te benoemen. De heer Zaandam heeft dan plannen om zondag naar Den Haag af te reizen.

Badmintonbond naar Suriname

ORANJESTAD — Een delegatie van de badminton- bond Aruba is naar Suriname vertrokken voor deelname aan de jaarlijkse Caribische badminton- kampioenschappen (Carebaco).

Deelgenomen zal worden door de (ei)landen: Bermuda, Curaçao, Guyana, Jamaica, Suriname, Barbados, Trinidad en Aruba, waarbij elk land tegen elkaar uitkomt. De delegatie staat onder leiding van Rick Altman en heeft als speelsters: Iraida Winklaar, Eugenie van der Linde, Sandra van Kessel, Amy Koole, en als spelers: Maikel Williams, August Law, Glenn Farro, Doy Bernabela en Reinaldo Anthony, terwijl Armand Radjiman trainer is. De badminton- bond gaat naar Suriname dankzij de steun van diverse instanties en inzet van de leden, omdat de bond van geen enkele overheids- instantie subsidie heeft mogen ontvangen.





ARUBA





Op de linker-foto zien we de nieuwe branche - waar naast Eman Travel is gevestigd en op de rechter-foto het ruime interieur van de nieuwe branche.

Aan de L.G. Smithboulevard heeft de Aruba Bank haar vijfde vestiging op Aruba geopend. De verbouwing geschiedde door Arends Construction naar ontwerp van Dijkhoffs drafting. Tearasa nam de airco en electrische leidingen voor haar rekening; Bosch construction bouwde eveneens mee, terwijl HOBO dakbedekking voor de dakbedekking zorgdroeg. Roy Maduro zorgde dat met planten het geheel werd opgefleurd.

Rodolfo Seguel waarschuwt

Mijnwerkers in Chili weer in hongerstaking

SANTIAGO — Vijf Chileense mijnwerkers blijken 27 september hun hongerstaking hervat te hebben om daarmee hun terugname op hun werk af te dwingen. Volgens de vakbondsleider Rodolfo Seguel lopen de vijf mannen gevaar.

De mijnwerkers besloten tot hervatting van hun hongeractie omdat naar hun mening het akkoord dat door bemiddeling van de katholieke kerk was bereikt niet voldoende bleek te zijn. De vijf hadden op 25 mei hun hongerstaking welke toen 27 dagen had geduurd opgeschort nadat twee bisschoppen hadden bemiddeld namens het episcopaat waarbij bereikt was dat zij weer aan de slag konden gaan bij de El Teniente-kopermijn. Zij waren in juni 1983 samen met zo'n vijfhonderd mijnwerkers ontslagen omdat zij hadden deel genomen aan een staking uit solidariteit met hun leider Seguel die gevangen genomen was na het organiseren van een protestactie tegen het militaire bewind van president generaal Augusto Pinochet. De meesten van de toen ontslagen mijnwerkers zijn weer aangenomen op hun werk of zij hebben een afkoopregeling aanvaard.

Seguel die aan de leiding staat van een vakbond met zo'n 22.000 werknemers heeft een oproep gedaan tot solidariteit met deze hongerstakers. Als burger, zo zei hij, klopte hij aan de deur bij het mijnbedrijf Codelco-Chile om een gevoel van menselijkheid te tonen, een teken waarom de kerk vraagt bij de regeerders. Inmiddels is van bisschoppelijke zijde al aangeklopt bij president Pinochet.

Verduistering van sieraden

WILLEMSTAD— Een dame deed aangifte van het feit dat een vriend van haar, E.G. die enkele sieraden voor haar moest bewaren ze verkocht heeft. Ze verklaarde dat ze de sieraden, ter waarde van 520 gulden ter bewaring gegeven had aan E. en nu te weten gekomen is dat deze ze zou hebben verkocht.

AMSTERDAMMERS NU MET EEN PUNT ACHTERSTAND OP KOPLOPER PSV

Puntverlies voor koploper PSV bij AZ'67

Dubbele winst voor Ajax in eredivisie

Door Willem Dekker

WILLEMSTAD — Een goed weekeinde voor Ajax, daar is iedereen het wel over eens, gezien de resultaten van de dit weekeinde in de eredivisie gespeelde wedstrijden. Zelf won men, eenvoudiger dan de uitslag 4-3 doet vermoeden, van Haarlem terwijl koploper PSV een punt verspeelde bij AZ'67. De Amsterdammers hebben nu nog maar een punt achterstand en bovendien twee wedstrijden minder gespeeld dan de ploeg uit de Lichtstad. Deze twee wedstrijden waren echter niet het meest opvallende wat er zich in het betaalde voetbal in Nederland afspeelde. Dat gebeurde in Groningen en in Deventer waar de burgemeesters een stokje staken voor de wedstrijden Groningen tegen Utrecht en Go Ahead Eagles tegen kampioen Feijenoord. Men vond dat er te veel gevaren bestonden bij avondwedstrijd van de plaatselijke klubs tegen de bezoekers. De supporters van Utrecht en Feijenoord hebben blijkbaar een dusdanig slechte reputatie dat men hen liever ziet gaan dan komen. Moeten ze toch komen, dan liever op een zondagmiddag en niet op zaterdagavond zoals nu.

Een begrijpelijke reaktie van de stadsbestuurders wat een teken aan de wand moet zijn voor de betrokken klubs maar ook voor de KNVB. Er is nu namelijk een precedent geschapen waar zeker alle aandacht aan besteed moet worden. De kompetitie wordt er namelijk danig door beinvloed en dat kan zeker niet de bedoeling zijn van dit soort stadsbestuurlijke beslissingen.

DUBBELE WINST

Ondanks het niet doorgaan van de voornoemde wedstrijden was het natuurlijk een uitstekend weekeinde voor Ajax. Niet alleen won men zelf de 7e achtereenvolgende wedstri d maar zag men de grootste konkurrent, PSV, een belangrijk punt verliezen bij AZ'67. Ajax leek op een grote overwinning af te stevenen na een vroeg doelpunt van Bosman in de vijfde minuut. Men drukte echter niet direkt door waardoor Haarlem meer grip op het snelle aanvalsspel van de Amsterdammers kon krijgen. Het resulteerde in een puntgave treffer van Marcel Liesdek die de weifelende houding van de Ajax defensie knap afstrafte. Wie dacht dat Haarlem toen weer terug in de wedstrijd was kwam bedrogen uit. Routinier Dick Schoenaker zette zijn ploeg nog voor rust op het goede spoor door 2-1 aan te laten tekenen waarna na rust orde op zaken werd gesteld door Robbie de Wit en Gerald Vanenburg. Pas in de laatste minuten konden de Haarlemmers nog dichtbij komen door treffers van Wim Balm en Keith Masefield.

Ajax liet zich echter niet verontrusten en hield beide punten in eigen huis. Minder goed verging het met PSV wat bij Haarlem een belangrijk punt moest laten liggen. Men kwam voor ruim 7000 toeschouwers, een unicum in de Alkmaarse Hout de laatste tijd, twee maal op voorsprong. Twee maal ook door de Noorse internationale Halvar Thoresen. AZ kwam echter beide keren uitstekend terug door Gaasbeek en Pier Tol. De voorsprong op Ajax bedraagt nog maar een punt terwijl de Amsterdammers nog twee wedstrijden tegoed hebben. Terug in de top-3 is ook Volendam.

In Limburg maakte men korte metten met Fortuna Sittard door twee treffers van Ton Blanker en een van Henny Meijer. Fortuna ondanks de aanwezigheid van nieuwe aanwinst Frans Thijssen had weinig in te brengen tegen het snelle aanvallende spel van de Volendammers. Door het niet spelen van Feijenoord en het gelijke spel van Sparta tegen Twente staat nen sinds het afgelopen weekeinde weer op een keurige en bovendien zeer verrassende derde plaats. Het gaat goed in het palingdorp dat mag duidelijk zijn. Goed leek het te gaan met Twente in de uitwedstrijd op Kasteel Spangen tegen Sparta. Na twee minuten lag de eerste treffer al achter Sparta keeper Bas van Noortwijk toen Sanchez-Torres de eerste de beste aanval doeltreffend afrondde. Toen Willy Carbo er vlak voor rust nog een treffer aan toe voegde leek de winst voor de Tukkers al zeker.

Men had zich echter behoorlijk vergist in de vechtlust van de Rotterdammers want na rust was de stand binnen een minuut gelijk. Eerst Andriessen en daarna Danny Blind waren de doel puntenmakers waardoor er in ieder geval een punt op Spangen bleef. Twente reisde met een dubbele kater terug naar het Oosten want niet alleen liet men een zeker lijkende overwinning liggen men moest ook nog eens twee gele kaarten inkasseren. Scheve en Ashcroft werden door Scheidsrechter van Swieten met die prent beboet terwijl van Sparta van de Berg eenzelfde kleur kaart kreeg voorgehouden. Sparta blijft door dit resultaat wel sub-topper en staat voorlopig ook weer even boven stadsgenoot Feijenoord.

De derde Rotterdamse klub, Excelsior, speelde ook een thuiswedstrijd waarbij het publiek meer voorgeschoteld kreeg dan bij de wedstrijd aan de andere kant van de stad. Niet alleen zag men de Kralingers met maar liefst 5-0 winnen van PEC-Zwolle, men zag bovendien veel beter voetbal. De kleinste van de drie Rotterdamse klubs had de zaken al na vier minuten spelen onder kontrole toen Goozen en Jalink ex-international keeper Piet Schrijvers beiden een keer hadden gepasseerd. Het was voor "Bolle-Piet" extra sneu daar hij tot die tijd nog geen bal had aangeraakt. Na rust deden beide spelers het nog een keer over en kwam de eindstand 5-0 op het bord door een eigen doelpunt van Booy. De Zwollenaar heeft daarmee gelijk het topscorerschap van zijn klub gekregen met twee doelpunten hoewel eigen treffers daarin eigenlijk niet meetellen.

GELIJKE SPELEN

De laatste twee wedstrijden van dit weekeinde eindigden in een gelijkspel. NAC hield voor eigen publiek MVV lang in de klem nadat men door Remie Remerie op voorsprong was gekomen. Barry Hughes gooide als noodgreep de lange Dick Nanninga in de spits om daar zoveel mogelijk rotzooi te maken. De ingreep lukte want de NAC defensie koncentreerde zich helemaal op de Groninger in Limburgse dienst. Jean Maes profiteerde daarvan en scoorde beheerst de gelijkmaker. In Den Bosch werd helemaal niet gescoord zodat het publiek daar nog minder voor zijn geld kreeg in Breda. De thuisklub had alle kans op de volle winst tegen Roda JC. Men had het beste van het spel maar kon niet scoren. Zelfs niet van de strafschopstip. Uitgerekend de mateloos populaire Wimke van der Horst knalde van 11 meter naast. De wedstrijd eindigde daarmee zoals hij begon, 0-0.

EERSTE DIVISIE

De grote verrassing was hier ongetwijfeld de overwinning van debutant RKC Heerenveen. Het was gelijk het eerste verlies van de Friezen nadat men eerder al het eerste periodekampioenschap had verloren aan VVV. De Venlonaren speelden in Velzen bij Telstar met 1-1 gelijk zodat de schade voor Heerenveen niet al te groot is.

RKC is daarmee aanvoerder geworden van een groepje van drie klubs dat met 12 punten uit negen wedstrijden de vierde plaats deelt. Zo'n hoge klassering had men in Waalwijk aan het begin van dit seizoen misschien gehoopt maar zeker nooit verwacht. Het toont wel aan dat het verschil tussen de hoofdklasse amateurvoetbal en de eerste divisie niet zo groot meer is.

Van de drie koplopers verloor ook Willem 2 een belangrijk punt in de thuiswedstrijd tegen Cambuur. Waar verder een vermelding waard is is natuurlijk de eerste overwinning van Wageningen. Thuis op de Wageningse Berg maakte men met ruime cijfers korte metten met RBC. Het werd in een aantrekkelijk duel 4-1.

DS '79 was in Dordrecht te sterk voor Vitesse wat met een nederlaag van 2-1, een stand die met rust al op het scorebord stond, naar Arnhem terug mocht. Hierdoor hebben de Dortenaren een wel heel opvallend aantal cijfers achter hun naam staan. Van de negen tot nu toe gespeelde wedstrijden won men drie maal, speelde men drie maal gelijk en trok men drie maal aan het kortste eind. Resultaat 9 punten en bovendien om het nog eens extra leuk te maken 12 doelpunten voor en 12 tegen. Om het geheel kompleet te maken staat men samen met Cambuur precies halverwege de standenlijst van de eerste divisie; 9e van de 18 klubs.

Bij de overige wedstrijden deden zich geen echte verrassingen voor of het zou de thuisoverwinning van Veendam op Den Haag moeten zijn. In een spannende wedstrijd waarbij het publiek met 7 doelpunten ruim aan zijn trekken kwam bleef de thuisklub met 4-3 net overeind. Heracles won zoals het wilde van het bezoekende SVV, 3-1 en Helmond Sport deed hetzelfde, weliswaar wat moeizamer, tegen NEC, 1-0. De Graafschap was in Eindhoven sterker dan de klub met zelfde naam en scoorde drie maal waar de gastheren niets tegenover konden zetten.

EREDIVISIE

Club	Sp	Gw	Gl	Vl	Pt	Gem
1. PSV	9	6	3	0	15	28- 9
2. Ajax	7	7	0	0	14	28-10
3. Volendam	9	5	3	1	13	15-12
4. Sparta	9	5	2	2	12	14-14
5. Feyenoord	8	5	1	2	11	21-12
6. Excelsior	9	3	4	2	10	16-12
7. FC Utrecht	8	3	3	2	9	16- 8
8. Groningen	8	4	1	3	9	17-12
9. FC Twente	8	4	1	3	9	19-19
10. Roda JC	9	4	1	4	9	14-16
11. Den Bosch	7	2	4	1	8	8- 3
12. GA Eagles	8	3	0	5	6	15-24
13. AZ'67	9	1	4	4	6	12-13
14. MVV	9	2	2	5	5	8-21
15. Fortuna S	8	2	1	5	5	9-16
16. Haarlem	9	1	2	6	4	12-19
17. NAC	9	0	3	6	3	6-16
18. PEC Zwolle	9	1	1	7	3	3-25

EERSTE DIVISIE

Club	Sp	Gw	Gl	Vl	Pt	Gem
1. FC VVV	9	7	1	1	15	26- 9
2. Heerenveen	9	6	2	1	14	15- 7
3. Willem II	9	4	5	0	13	18-11
4. RKC	9	5	2	2	12	18- 9
5. Graafschap	9	5	2	2	12	18- 9
6. Heracles	9	4	4	1	12	13- 8
7. Veendam	9	4	3	2	11	17-13
8. Den Haag	9	3	4	2	10	16-16
9. Cambuur	9	3	3	3	9	12-11
10. DS'79	9	3	3	3	9	12-12
11. Vitesse	9	4	1	4	9	15-15
12. NEC	9	2	3	4	7	9-12
13. Telstar	9	2	3	4	7	8-11
14. Helmond SP	9	2	2	5	6	11-14
15. RBC	9	2	1	6	5	9-23
16. Wageningen	9	1	2	6	4	12-20
17. SVV	9	1	2	6	4	9-18
18. Eindhoven	9	0	3	6	3	6-23



WILLEMSTAD — De vereniging van paarden eigenaars van Curaçao, afgekort ASODOKA, heeft alles in het werk gesteld om weer van start te gaan met paardenraven. Op de foto de Amerikaan (rechts met pet op) Ray Niwell aan het werk tijdens aan bij hem aangekochte afrastering. Dit is van een speciaal type materiaal en geheel veilig zowel voor het paard als de jockey. Op de andere foto een andere medewerker van de ASODOKA aan het werk bij de starting gate.

Men is van plan om op 28 oktober aanstaande van start te gaan met 3 klassiekers en ook enkele concourwedstrijden te Koraal Tabak.



Japanners snel in marathon van Peking

PEKING — De vierde internationale marathon van Peking heeft zondag een dubbele Japanse overwinning opgeleverd. De wedstrijd over 42 kilometer en 195 meter werd gewonnen door Hideki Kita in 2 uur 12 minuten en 16 seconden. Hij verbeterde daarmee het parkoers- record, dat sedert 1982 met 2.14.44 op naam stond van de Noordkoreaan Li Jong Hyon. De tweede plaats in de wedstrijd, die bij een temperatuur van 18 graden werd gelopen in droog, zonnig weer, was in 2.12.20 voor Kunimitsu Ito. Derde van de 241 deelnemers werd de Chinees Zeng Chaoxue in 2.15.05.

Jacques Valentin (Lympus 70, Naaldwijk) eindigde in Peking als 30e in 2.25.35,0. De wedstrijd in de Chinese hoofdstad werd bijgewoond door een half miljoen toeschouwers. De beste Europeaan was de Deen Henrik Joergensen, die in 2.18.18,0 als negende eindigde. De Deen John Skovberg, die enkele weken geleden de marathon van West-Berlijn op zijn naam bracht, werd zeventiende in 2.20.45.0.

Geweld in Los Angeles

LOS ANGELES — De Olympische stad Los Angeles heeft een bloedig weekeinde achter de rug met elf doden en een aantal levensgevaarlijk gewonden. Het begon vrijdagavond met het beschieten van een groep jongelui door onbekenden waarbij vi f tieners omskwamen. Volgens de politie was dit een actie van een jeugdbende. Bij een ruzie in een bar kwamen zaterdagavond twee mannen om toen de ruzie ontaardde in een vuurgevecht. Een ruzie in een park eindigde in de dood van een der parkbezoekers en twee anderen raakten zwaar gewond. In nog een andere bar werd een man doodgeschoten en in een voorstad kwam de politie net op tijd om een vrouw te horen zeggen dat zij schoten had gehoord. Zij voelde zich niet zo lekker, zo zei ze nog, waarna zij overleed. Zij had niet gemerkt dat zij het slachtoffer was geworden van de schietpartij.

Nicaragua zegeviert met 8-5

Antillen start met verlies in WK-honkbal

HAVANA — Guus van der Heijden, de voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Baseball- en Softballbond, is in Havana herkozen in het bestuur van de AINBA, de overkoepelende wereld- bond. Van der Heijden is al jaren penningmeester. Voorzitter blijft voorlopig de Amerikaan Bob Smith, omdat zijn concurrent, de Portoricaan Osvaldo Gil, zich terugtrok. De Italiaan Bruno Beneck slaagde er niet in een van de drie plaatsen als vice-voorzitter te bemachtigen. Hij werd bij de stemming verslagen door de Japanner Yamamoto.

Het 28e toernooi om de wereldtitel is zondag officieel geopend in Santiago de Cuba en Havana. De deelnemers kregen te maken met een temperatuur van rond de veertig graden. Dat vooruitzicht hebben de Nederlandse honkballers ook omdat drie van de vijf wedstrijden in Santiago zijn vastgesteld om half twee 's middags.

WEDSTRIJDEN

Kampioen Zuid- Korea is het 28e toernooi om de wereld- titel honkbal voor amateurs begonnen met een nederlaag tegen de Verenigde Staten. De Amerikaanse College- spelers wonnen met 3-0 door een homerun, met twee man op de honken, van Jim McCollum in de derde inning. Wally Whitehurst, de winnende werper, stond in Santiago de Cuba de Koreanen slechts vijf verspreide honkslagen toe.

De ploeg van de Nederlandse Antillen begon het toernooi met een nederlaag. Nicaragua won met 8-5. Cuba besliste de strijd met Europees kampioen Italië pas in de laatste slagbeurt, 6-5. Puerto Rico had tegen Venezuela elf innings nodig voor zijn eerste overwinning, 3-2.

Kinderen gewond in Costa Rica door Nico-mortiergranaten

SAN JOSE — Twee kinderen zijn gewond geraakt bij het ontploffen van drie mortiergranatan in het grensgebied van Costa Rica met Nicaragua. Zo is officieel meegedeeld. Het incident moet zich donderdag al hebben voorgedaan. Men is met een onderzoek bezig. Op drie kilometer van het gebied waar het ongeluk zich voordeed hebben de Sandinisten een stelling op Nicaraguaans grondgebied. De mortieren vielen achthonderd meter over de grens op Costaricaans grondgebied. In afwachting van het resultaat van het onderzoek is alvast geprotesteerd in Managua.

AMSTERDAM — In het Leningradse gevangenisziekenhuis is de dissident Martsjenk (36) overleden.

Voetbal in België

BRUSSEL — De uitslagen van de zaterdag gespeelde wedstrijden in de Belgische voetbalcompetitie zijn: AA Gent - KV Mechelen 6-0; Waterschei - Waregem 0-1; Sint Niklaas - Beerschot 1-0; Club Brugge - Club Luik 0-0; Lierse SK - Beveren 1-0; Antwerp - Standard Luik 2-1; Kortrijk - Lokeren 3-0; Seraing - Anderlecht 2-4; Racing Jet - Cerkel Brugge 1-4.

De stand aan kop is: 1. Anderlecht 9-15; 2. AA Gent, Club Brugge en Club Luik 9-13.

GENEVE — Drie VS-zeelieden hebben de VN-vluchtelingenprijs gekregen.

SCHERPENHEUVEL IN DOELPUNTENRIJK WEDSTRIJD LANGSZIJ CANISIUS BOYS

0-0 Gelijkspel tussen SUBT- Jong Holland

Semifinale ronde Fedeprof van start



WILLEMSTAD — Op de foto een actie opname tijdens de Fedeprof-semifinale ontmoeting tussen Jong Holland en SUBT welke in een 0-0 gelijkspel was geeindigd. Op de foto doelman Carlos Simon van Jong Holland met de bal veilig in de greep. Stanley Girigorie van SUBT is net te laat.

WILLEMSTAD — De eerste wedstrijd van de beslissingsronde om de kampioenstitel in de semiprof-voetbal eindigde gisteravond onbeslecht. Voor bijna 2000 toeschouwers kwamen de eeuwige rivalen Jong Holland / SNAV en SUBT / Fatum tegen elkaar niet tot scoren. Des te opmerkelijker werd daardoor het resultaat van het openingsduel van de beslissingsstrijd in de tweede divisie. Scherpenheuvel en Canisius Boys doelpuntten in hun wedstrijd liefst zeven maal, waarbij de eerstgenoemde club uiteindelijk met 4-3 aan de winnende kant bleef.

In de dit jaar geintroduceerde competitie-nieuwe- stijl komen zoals bekend de nummers 1 tot en met 4 in de beide divisies in een halve competitie tegen elkaar uit waarna de eerste twee elkaar in een beslissingscompetitie ontmoeten. SUBT en Jong Holland beten gisteravond in de eerste divisie de spits af terwijl Scherpenheuvel en Canisius Boys dat in de tweede divisie deden. Wat de produktie van doelpunten betreft met heel wat groter succes dan de clubs van de hoogste divisie. Scherpenheuvel dat ongeslagen aan kop eindigde in de voorcompetitie met 21 punten uit 12 wedstrijden met slechts 6 doelpunten tegen, had gisteravond heel wat moeite met het als nummer 4 geklasseerde Canisius Boys (12 punten uit 12 wedstrijden). Canisius Boys sloot de eerste helft af met een 2-1 voorsprong en liep daarna uit tot 3-1. Scherpenheuvel maakte daarna echter beter gebruik van zijn kansen en streefde zijn tegenstander uiteindelijk toch voorbij met 4-3.

SOBER INDRUK

Na deze overdaad aan doelpunten, maakte de confrontatie tussen de twee traditionele rivalen van de eerste divisie SUBT en Jong Holland een erg sobere indruk. Beide teams speelden het 4-4-2 systeem wat vooral in de eerste helft tot gevolg had dat de strijd voornamelijk op het middenveld werd geleverd en er maar sporadisch actie te beleven viel voor de beide doelen. Er werden weinig risico's genomen en het was duidelijk dat beide teams het er op aan stuurden om zonder kleerscheuren door de eerste helft te komen.

De meest doelrijpe kans kreeg Jong Holland in de persoon van Erwin Godfried. In de 16e minuut kreeg Godfried een uitstekende schietkans met uitgelopen doelverdediger Papito Nivilac helemaal uit positie maar hij koos juist de moeilijkste hoek voor zijn schot en de bal ging uit.

SUBT kreeg van zijn kant twee hoekschoppen en nam het Jong Holland-doel driemaal met enig kans op succes onder vuur maar vond doelman Carlos Simon op zijn plaats.

TWEEDE HELFT

Veel intensiever voor beide doelverdedigers was de tweede helft. Vooral de barikashel waren veel agressiever in de slotfase. Zij probeerden met breedtespel via de vleugels toe te slaan en kwamen een viertal keren dicht bij een doelpunt. Met name Bayena Clemencia kreeg een mooie kans. Evenals Godfried in de eerste helft had hij het voor het inschieten doordat doelman Carlos Simon na een inzet van Marlon Calmes vanaf de vleugel geheel buiten positie gespeeld was, maar ook de geroutineerde Clemencia faalde als gevolg van haastwerk.

De beslissingscompetitie wordt morgenavond voortgezet. In de tweede divisie komen Vesta en De Koning tegen elkaar uit en in de eerste divisie Jong Colombia en Sithoc.

Engelse clubs mogelijk uitgesloten van Europees voetbal

BRUSSEL — Louis Wouters, voorzitter van de Belgische voetbal- bond, heeft de Europese voetbal- unie (UEFA) voorgesteld Engelse clubs uit te sluiten van Europees voetbal als zij niet bereid zijn de kosten van vandalisme van hun aanhang op zich te nemen. Op 24 oktober speelt Club Brugge tegen Tottenham Hotspur. Om de Londense supporters op te vangen, wordt een leger politie- mannen ingezet. Volgens Wouters moeten de kosten van die beschermende actie, zo'n 30.000 dollar, gedragen worden door Tottenham Hotspur of de Engelse voetbal- bond. De voorzitter vertelde erbij, dat indien de UEFA niet dergelijke disciplinaire maatregelen neemt, Belgische clubs in de toekomst zullen weigeren tegen Engelse clubs te spelen. Engels voetbal- vandalisme kostte in mei, toen Tottenham in Brussel tegen Anderlecht speelde, zo'n slordige 60.000 dollar aan overwerk bij de politie. Een supporter van Tottenham werd in een bar doodgeschoten bij een ruzie na de wedstrijd.

Bridgedrive voor Angus en Dekker

ORANJESTAD — Vele paren zijn gisteren bijeengekomen voor de gezellige bridgedrive georganiseerd door de bridgeclub Aruba Ariba. De opkomst van de bridgers was prima, een teken dat dit soort open wedstrijden meer georganiseerd moet worden.

De uitslagen zijn: 1. heren Angus/Dekker 55.80%; 2. echtpaar Bilderbeek 54.02, 3. mevrouw Hendriks/heer Somers 53.13; 4. heren Van der Meer / Bartlema 52.23; 5. heren Timmer Hermelijn 51.34 en 6. Heren Lopez Henriquez/Gottfriet 50.15.

Morgenavond wordt de competitie voortgezet, welke een half uur eerder, dus om half acht, zal beginnen. Aanstaande donderdag wordt begonnen met de bridge- cursus, waarvoor 28 personen zich hebben ingeschreven. De cursus is volgeboekt, maar voor informatie kan men bij Hans Somers (tel.: 24742 of 32095) terecht.

Voetbal in Engeland

LONDEN — De uitslagen van de in het weekeinde gespeelde wedstrijden in de Engelse voetbal- competitie zijn: Chelsea - Watford 2-3; Coventry - New Castle 1-1; Everton - Aston Villa 2-1; Ipswich - Queens Park Rangers 1-1; Leicester - Arsenal 1-4; Luton - Sheffield Wednesday 1-2; Manchester United - West Ham 5-1; Stoke - Southampton 1-3; Sunderland - Norwich 2-1; West Bromwich - Nottingham 4-1; vrijdag reeds gespeeld: Tottenham Hotspur - Liverpool 4-0.

Gevoelige nederlaag voor Juventus

ROME — De miljoenen- ploeg van Juventus heeft zondag een gevoelige nederlaag van 0-2 geleden tegen koploper Verona, het elftal waar de Westduitser Briegel speelt. Juventus is nu niet meer dan een midden- moter. Verona is nog steeds ongeslagen.

Ook twee andere dure ploegen werden verslagen. AS Roma, nu gedeelde tiende, ging met 1-2 ten onder in Milaan bij de plaatselijke AC. Fiorentina verloor de uitwedstrijd tegen Sampdoria, de concurrent van Verona, met 2-0.

De uitslagen van de wedstrijd op de vijfde speeldag zijn: Atalanta - Cremonese 1-0; Avellino - Ascoli 2-0; Como - Udinese 2-0; Lazio - Napels 1-1; AC Milan - AS Roma 2-1; Sampdoria - Fiorentina 2-0; Torino - Inter Milan 1-1; Verona - Juventus 2-0.

De stand is nu: 1. Verona 5-9; 2. Sampdoria 5-8; 3. Torino, AC MIlan 5-7; 5. Fiorentina, Inter Milan 5-6; 7. Avelino, Juventus, Como 5-5; 10. Napels, AS Roma, Atalanta 5-4; 13. Udinese, Cremonese, Lazio 5-3 en 16. Ascoli 5-1.

Voetbal in Schotland

DUNDEE — Aberdeen is koploper gebleven in de Schotse eredivisie. In de uit- wedstrijd tegen FC Dundee werd met 2-1 de achtste overwinning van het seizoen behaald. McDougall en Stark, de vervangers van McGhee (Hamburger SV) en Strachan (Manchester United) verzorgden de productie. Celtic had direct iets aan Johnston. Deze Schot kon het bij Watford in noord- Londen niet uithouden. Heimwee dreef hem naar Celtic. Hij scoorde niet tegen Hibernian, maar hij bracht wel 10.000 toeschouwers meer in het stadion.

De uitslagen van de tiende speeldag in de Schotse voetbalcompetitie zijn: Celtic - Hibernian 3-0; Dumbarton - Morton 3-1; FC Dundee - Aberdeen 1-2; Hearts - Dundee United 2-0; St. Mirren - Glasgow Rangers 0-2.

Detroit Tigers winnen World Series baseball

DETROIT — Detroit Tigers heeft de strijd om het Amerikaanse honkbal- kampioenschap gewonnen. De Tigers wonnen zondag de vijfde wedstrijd tegen de San Diego Padres met 8-4 en namen daardoor in de reeks van ten hoogste zeven wedstrijden een beslissende voorsprong van 4-1. Detroit was drie keer eerder de sterkste ploeg uit het Amerikaanse professionele honkbal, de vorige titel dateerde van 1968.

Het vijfde duel tussen de kampioenen van de National en de American League werd voor een belangrijk deel bepaald door Kirk Gibson, die twee homeruns sloeg en vijf man binnen bracht.

Westduitse voetbalbeker

DORTMUND — Borussia Dortmund en Schalke 04 zullen hun vooruit- gespeelde wedstrijd uit de tweede ronde van het Westduitse beker- toernooi moeten overdoen in Gelsenkirchen. Na negentig minuten was de stand 0-0, in de verlenging van een half uur kwamen de twee Bundesliga- clubs in Dortmund tot 1-1. Voor 37.000 toeschouwers scoorde Schatzschneider in de zesde minuut van de verlenging, in de laatste seconden redde Dressel voor Dortmund het gelijke spel.

In Willemstad jubileum voetbaltoernooi

Abrahamsz bezorgd DTS eerste nederlaag

WILLEMSTAD — Abrahamsz/Havenwerken heeft in het afgelopen weekeinde vanuit een kansloos lijkende 2-0 achterstand alsnog het tot dan ongeslagen DTS Fatum haar eerste nederlaag bezorgd. Hetzelfde gebuerde ook in de B-klasse. Het ongeslagen Bandi Kas moest op de valreep in een vechtlustig Jan Thiel Boys haar meerdere erkennen.

Door deze overwinning werd Jan Thiel Boys periodekampioen. Wie dit in de A-klasse is geworden valt niet makkelijk te zeggen. Beide koplopers Quick '60 en DTS / Fatum hebben zes punten en een doelsaldo van plus twee. Het doelgemiddelde van Quick '60 is echter beter. Maar of dit ook door de toernooileiding van Willemstad wordt gehanteerd is niet bekend.

A-KLASSE

Abrahamsz heeft afgelopen zaterdag DTS haar eerste nederlaag bezorgd. Aan het eind van de eerste helft zag het echter niet naar uit dat ze zouden gaan winnen. De in het blauw gestoken Fatum-mannen stonden na de eerste helft reeds met 2-0 voor.

Na rust stapte een herboren AHW op het veld. In een tijdsbestek van nog geen tien minuten was de achterstand omgebogen naar een 3-2 voorsprong. De altijd gevaarlijke Corasol nam de eerste twee voor zijn rekening. Het eerste doelpunt werd gescoord op goed aangeven van Juliana. Gerard bezorgde de groene ploeg de overwinning. Door deze eerste nederlaag van DTS is de spanning weer geheel terug in de A-klasse. Twee ploegen (DTS en Quick '60) gaan nu aan kop met 6 punten uit vier wedstrijden, terwijl Abrahamsz direct daarop volgt met vijf punten uit evenveel wedstrijden.

Bij Unidos / Antem tegen Quick '60 heeft het lang geduurd voordat er gescoord werd. Tot aan de rust wisten beide teams het doel van de tegenpartij niet te vinden. Scheidsrechter Hilgersom, die voor deze A-klasse wedstrijd te weinig conditie heeft, liep heel duidelijk in de val toen hij een speler van Unidos na twintig minuten spelen het veld uitstuurde. Het is waar, de speler liep tegen een andere Quick-speler op. Deze gaf echter zo'n duidelijk overtrokken schreeuw terwijl hij zijn grote lichaam op de grond liet vallen, dat de scheidsrechter de man er uitstuurde. Een veel te zware straf, maar er is één man die beslist. Na rust was het echter Unidos die de score opende. Een aanval over rechts werd door Dunker met een lage schuiver voor het doel getrokken. Jan en allemaal miste de bal. Gelukkig voor Unidos werd de bal op het laatste moment alsnog langs de uit positie zijnde Schuitemaker geschoven. Daarna gooide Quick '60 alles op de aanval. Unidos, met tien man, werd steeds meer in het nauw gedreven.

De laatste man kopte in paniek de bal over zijn eigen keeper heen: 1-1. Vanuit een vrije trap was het Coster die tenslotte de volle winst voor Quick bijelkaar schoot. Een door een niet nodige overtreding gegeven vrije trap werd ineens langs de keeper ingeschoten. Unidos wacht nog steeds op de eerste overwinning.

B-KLASSE

Was de zaterdag-kijktip (DTS - AHW) het aanzien volledig waard, de zondag-tip liep ook uit op een aantrekkelijke partij voetbal. Beide teams, Jan Thiel Boys en Bandi Kas, startten nerveus. Het was een duidelijk aftasten van twee ploegen die elkaar nog nooit eerder hadden ontmoet. Bandi Kas verzuimde in de eerste helft te scoren. Aanvoerder Layo Lindo was twee keer te onzuiver met zijn kans omgesprongen. Toch was het Jan Thiel Boys die het beste van het spel in handen had. In de rust wisselde de Boys een paar spelers, waaronder de zwaarvermoeide Kuenen. Van beide kanten werden over en weer kasnsen verspeeld en het zou tot vijf minuten voor tijd duren, dat voor het eerst werd gescoord.

Maria gaf een voorzet die door de goed keepende Bandi Kas-doelman werd weggepomt. Voor de voeten van Nelson Hous die geen moment aarzelde en Jan Thiel Boys op 1-0 zette. Dezelfde Hous verzuimde twee minuten daarna wederom te scoren. Hij stond oog in oog met de keeper. Zenuwen? We noteerden het vorige week reeds, Bandi Kas mist een goede schutter. De conditie is uitstekend maar de afronding ontbreekt. Door deze overwinningg is Jan Thiel Boys nu periode-kampioen geworden. Dit werd gisteravond op Jan Thiel alvast flink gevierd.

De wedstrijd tussen Willemstad twee en Willemstad drie werd een tegenvaller. Willemstad 3 kon slechts negen spelers op de been brengen tegen een precies compleet tweede. Reeds voor rust werd vijfmaal gescoord Willemstad 2 nam er drie voor haar rekening. In de tweede helft werd Mulekom terecht door scheidsrechter Theunissen vroegtijdig naar de douche gestuurd. Je mag nu eenmaal niet alles zeggen wat je denkt. Lotman en tweemaal Hellinga scoorden voor het derde. De 4-3 eindstand betekende de eerste punten voor Willemstad twee.

C-KLASSE

Theoretisch kan DTS / Hoekloos de periodetitel nog missen, maar dan moeten ze komend weekeinde van Angua, dat nu op Aruba voetbalde, verliezen. Angua zelf moet dan blijven winnen. Winnen deed DTS zondag echter wel en eigelijk zonder moeite. In een probleemloze partij voetbal werd een 3-0 russtand bereikt. Na rust wisten Walstra en Ruis nog wel te scoren, maar het bracht DTS niet in paniek. De eindstand werd uiteindelijk 4-2.

De Juristen en Quick '60 2 missen een voorhoede. Van de Juristen was dit al een gelange tijd bekend. Goede spitsen als Van de Velden en Van Eps worden node gemist. Maar ook Quick '60 2 mist een afmaker. Beide ploegen verdeelden het verprutsen van kansen netjes over de beide speelhelften. In de eerste helft waren het de Juristen die lieten zien hoe je niet moest scoren, Quick '60 2 deed dit in de tweede helft. Doordat Angua niet speelde schoven de Juristen op naar een (tijdelijke) derde plaats.

V-KLASSE

Amareira vindt het niet leuk meer in de veteranen klasse. Ze overwegen om volgend jaar in een andere klasse uit te komen. Nu wonnen de oudjes van Bandariba met 10-1 van Willemstad 4. Muzo en Christiaan namen beide vier goals voor hun rekening. Paula scoorde eenmaal. Een autogoal completeerde de tien. De eer werd door een zeer goed fluitende Cees de Wijs teoegekende strafschop gered. Dit gebeurde reeds voor rust, welke inging met een 4-1 stand.

Uit de laatste drie wedstrijden behaalde Abrahamsz 3 niet minder dan vijf punten. Duidelijk is dat ze met het weekeinde beter gaan spelen. Nu werd Quick '60 4 met 1-0 verslagen. Toch hebben beide ploegen veel kansen gehad. Beide verzuimden in de eerste helft te scoren. In de tweede helft was het Werdekker die met een gave pas Keijers instaat stelde de score te openen. Daarna miste eerstgenoemde nog een keer voor open doel. Een aparte vermelding verdient scheidsrechter Claes. Hij leidde de wedstgrijd vlekkeloos Hij komt er met de week beter in.

Op een enkele wedstrijd na zijn we nu op de helft van Willemstad-jubileumtoernooi. Volgende week zal hopelijk de beslissing vallen in de C-klasse. Dat is dan wel ook nodig. De wedstrijdleiding wil aanstaande zondag om 19.00 uur de desbetreffende prijzen uitreiken. De standen en het programma voor het komend weekeinde zullen vrijdag worden bekend gemaakt.

Gantwarg alleen aan kop in WK-dammen

DAKAR — Oud- wereldkampioen Anatoli Gantwarg heeft in de achtste ronde van het toernooi om het wereld- kampioenschap dammen in Senegal met twaalf punten alleen de leiding genomen. Van de drie spelers die zich zaterdag na de zevende ronde aan de kop van de ranglijst verdrongen, was hij de enige die zondag ook tot winst kwam. Zijn landgenoot Kornjevski en de Nederlander Rob Clerc kwamen niet verder dan remise waardoor zij de tweede plaats delen met een punt achterstand. De Senegalees Diallo handhaaft zich wonderwel in de kopgroep na zijn twee remises tegen Sovjet- grootmeesters en volgt met de Rus Wigman met tien punten.

De Nederlanders hebben dit weekeinde wel voor de langste partijen gezorgd, maar de punten- oogst was niet navenant. Rob Clerc verraste eerst Jos Stokkel, die uit de opening in de verdediging werd gedrukt en in het middenspel een schijf moest offeren om niet onder de voet te worden gelopen. In de tijdnoodfase koos Clerc een afwikkeling die hem op doorbraak naar dam bracht en bij goed spel in een winnende positie. Hij wilde het echter te mooi doen, hetgeen Stokkel de kans bood remise te maken. Deze zag die mogelijkheid te laat, verzuimde vervolgens nog enkele keren een remise- kans en moest uiteindelijk na bijna zes uur toch capituleren. Die zege bracht Clerc aan de leiding naast de tegen elkaar remise spelende Kornjevski en Gantwarg.

In de achtste ronde verzuimde Clerc een goede winstkans tegen de Ivooriaan Memel Meless, die er een ruil- partij van probeerde te maken en daardoor in een strategisch verloren positie terecht kwam. De Nederlander maakte in het gevorderde middenspel echter een kleine misrekening en na ruim vijf uur spelen, moset hij met remise genoegen nemen.

De volledige uitslagen uit de zevende ronde van het toernooi om het wereld- kampioenschap dammen in Dakar zijn: Clerc (Ned) - Stokkel (Ned) 2-0; Meless Memel (Ivo) - Kaplan (VS) 1-1; Van der Wal (Ned) - Jansen (Ned) 0-2; N'Diaye (Mali) - Koeperman (VS) 0-2; Scholma (Ned) - Autar (Sur) 0-2; Baljakin (Sov) - Wirni (Sov) 1-1; Dubois (Fra) - Guinard (Fra) 1-1; Kornjevski (Sov) - Gantwarg (Sov) 1-1; Kane (Sen) - Der (Sen) 0-2; Wigman (Sov) - Diallo (Sen) 1-1.

De stand aan kop is: 1. Clerc, Gantwarg en Kornjevski 10 punten; 4. Diallo en Wigman 9; 6. Koeperman, Meless Memel en Scholma 8.

Bij damesvolleybal zege voor Shering, Noord

SANTA CRUZ — De volleyball- competitie werd in de sporthal voortgezet waarbij de resultaten van de gespeelde wedstrijden als volgt zijn:

Bij de dames B- klasse behaalde de ploeg Schering de eerste overwinning van de competitie door het Buurtcentrum Noord met 2-0 te verslaan. De setstanden waren 15-6 en 15-6. Het Buurtcentrum Noord staat desondanks met 7 gewonnen en 3 verloren wedstrijden bovenaan.

De dames A-ploeg Savaneta Six Stars versloeg Smarties Noord Volley Masters met 3-0, waarbij het Smarties- peil veel te wensen overliet. Setstanden waren 15-11, 15-6 en 15-9.

Vanavond gaat de competitie in de sporthal door tussen Centro di Barrio Noord en Burger King (dames A) en Penha Strikers vs Pepsi Cola (heren A).

Lendl verrast voor Jarryd

SYDNEY — De Australische indoor- tenniskampioenschappen zijn in het weekeinde in Sydney gewonnen door de Zweed Anders Jarryd. In de finale verraste hij de Tsjechoslowaakse favoriet Ivan Lendl met 6-3, 6-2 en 6-4.

In de eindstrijd over drie sets, die slechts 122 minuten vergde, had Lendl een gedaante- wisseling ondergaan. De Tsjechoslowaak, die tot de finale slechts achttien games had verloren, had geen antwoord op de gevarieerde slagen van Jarryd, die in vier eerdere ontmoetingen nooit van Lendl wist te winnen.

In de halve finales had Jarryd nog de grootste moeite gehad met de Amerikaan Ben Testerman: 6-2, 2-6, 7-6, terwijl Lendl gemakkelijk van de Amerikaan Eliot Teltscher had gewonnen.

ROME — De mafia heeft een omvang welke veel groter is dan men zich had voorgesteld. Daarom is het niet verstandig van de politie te beweren dat men de mafia de beslissende slag heeft toegebracht, aldus de vicevoorzitter van de parlementaire commissie voor Mafiazaken, Saverio d'Melio van de Christen-democratische partij. Volgens hem zijn er in elke partij politici met banden met de mafia. Het zal niet gemakkelijk zijn dit duizendkoppige monster te elimineren, zo meent D'Melio. Hij is de tweede hooggeplaatste Italiaan die waarschuwt voor een te groot optimisme ten aanzien van de onlangs bereikte doorbraak in het zwijgen van de mafia-leiding als gevolg waarvan tientallen arrestaties in Italie en de Verenigde Staten mogelijk waren.

Kwalificatiewedstrijden WK-voetbal 1986 in Mexico

LUXEMBURG — Europees kampioen Frankrijk heeft zijn eerste wedstrijd uit de voorronde van de strijd om het wereld- kampioenschap 1986 gemakkelijk gewonnen. De kern van het elftal dat de Europese titel veroverde, aangevuld met onder andere Bibard en Brisson uit de gouden Olympische ploeg, versloeg Luxemburg met 4-0. De eindstand was in het stadion van het Groothertogdom voor 10.000 toeschouwers al met de rust bereikt.

Voor Frankrijk scoorden Battiston (2e minuut), Platiní (13), en Stopyra (24 en 33). Na de Franse storm in het eerste half uur luwde de wind en Luxemburg, met een uitstekende doelman Van Rijswijk, slaagde erin de nederlaag beperkt te houden.

De opstellingen waren:

LUXEMBURG: Van Rijswijk; Michaux, Petry, Scheuer en Meunier; Schonkert, Hellers, Dresch en Weiss; Langers en Reiter.

FRANKRIJK: Bats; Bibard, Battiston, Bossis en Amoros; Fernandez, Giresse, Platiní (Ferreri) en Tusseau, Stopyra en Brisson (Anziani).

AFRIKA

Voor de Afrikaanse zone werden zaterdag twee wedstrijden gespeeld. In Nairobi won Kenia zijn eerste wedstrijd tegen Ethiopië met 2-1 (1-1). Voor Kenia scoorden Masiga (44) en Tabu (53), het Ethiopische doelpunt kwam van Kabede (19). Er waren 15.000 toeschouwers.

Tanzanië speelde in Mwanza het eerste duel met Soedan gelijk, 1-1 (1-0). Tino opende de score voor Tanzanië, Mazda Abdallah maakte gelijk.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen maandag t m vrijdag van 08.00-16.00 uur, zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Bij grote vissersboten tijdens Bonaire Regatta

Zevende overwinning voor Ismael Soleano

KRALENDIJK — Ook is het bestuurscollege van Bonaire, vertegenwoordigd door gedeputeerde Monchin Soleano dit jaar tot het idee gekomen om een speciale prijs uit te reiken aan de heren die verantwoordelijk waren voor de wedstrijdleiding. Een enorme felicitatie ging dan ook uit aan het adres van de heren Cees Siebesma (wedstrijdleider), Timo Domacasse, Piet Dijk (elk jaar weer aanwezig met zijn volgboot) en alle anderen die continu op de toren bezig waren met de leiding van de wedstrijden.

Volgens gedeputeerde Soleano, en terecht ook, zijn deze lui de heren achter de schermen die steeds vergeten worden, maar zonder hun medewerking kan haast niet over een Regatta gesproken worden. Hun medewerking is onontbeerlijk en moest dan eens ook als zodanig gewaardeerd worden.

Oorkonde

Verder is er een speciale oorkonde uitgereikt aan de heer Carlos Sansoni. Dit voor zijn speciale medewerking die hij de afgelopen jaren verleend heeft aan de organisatie van de Bonaire Regatta. De heer Sansoni richtte zich op zijn beurt aan de captain en crew van de Cestina en de andere grote zeiljachten, daar het voor hun een grote waardering was om dergelijke schepen als deelnemers aan de Bonaire Regatta te mogen hebben ontvangen in de Bonaire Yachthaven.

De laatste prijs van de Regatta werd gegeven aan de captain van de Ganesh voor het gevestigde record als laatkomer.

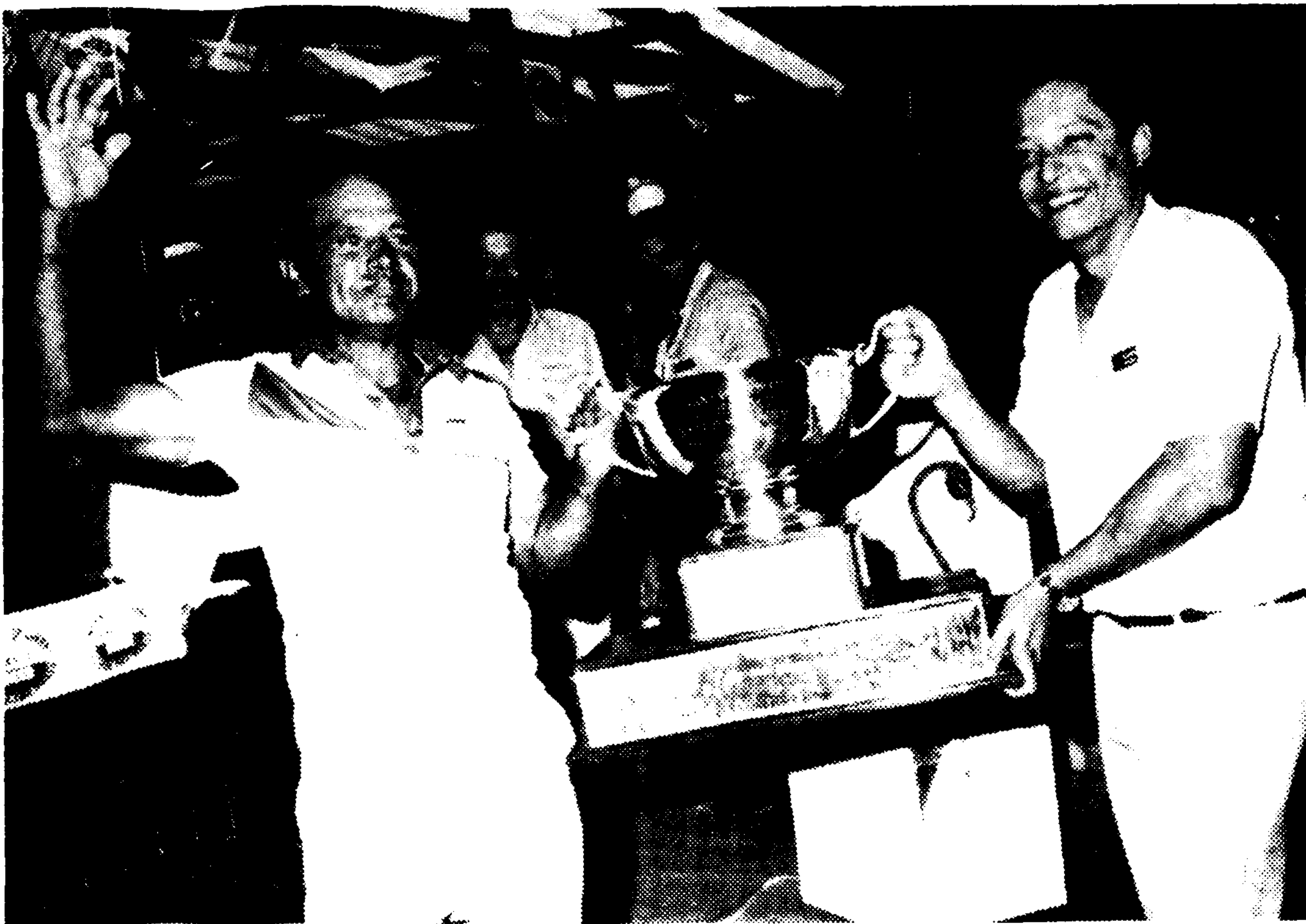
VISSERSBOTEN

KRALENDIJK — De uitslagen van de zaterdag gehouden tweede race voor vissersboten in de diverse klassen, zijn als volgt:

MINI KLASSE: 1. Mi Deseo; 2. Amo; 3. Ate.
C-KLASSE: 1. Brisa van Son Domacasse; 2. Carla van Antonio Soleano; 3. Veva van Jopi Soleano.
B-KLASSE: 1. Dande van kapitein Anzo Constancia; 2. Curazon Valiente; 3. Veloz van Doei Diaz.
A-KLASSE: 1. Etienne van kapitein Ismael Soleano; 2. Sea Bird van Hans Baas; 3. Duru van Pim van der Molen.

TOTAAL UITSLAG

De totale uitslag in elke groep was als volgt:
C-klasse: 1. Brisa; 2. Carla; 3. Veva.
B-klasse: 1. Dande; 2. Curazon Valiente; 3. Veloz.
A-klasse: 1. Etienne; 2. Sea Bird; 3. Duru.



KRALENDIJK — Op de foto toont Ismael Soleano samen met zijn werkgever de heer Paul Maduro, general manager van Hotel Flamingo Beach, de wisseltrofee welke hij voor de zevende achtereenvolgende keer in ontvangst mocht nemen als winnaar in de categorie grote vissersboten. Op de achtergrond Cees Siebesma en Niki Tromp.

MOSKOU — Maarschalk Ogarkov die in september plots als stafchef en onder-minister werd verwijderd, heeft vrijdag een bezoek gebracht aan Oost Duitsland. Het was voor het eerst dat hij in het openbaar verscheen. Hij werd nog steeds maarschalk genoemd.

Parkeergeld voor parkeren bij luchthaven

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van Bonaire heeft voor het parkeren op de parkeerplaats bij de luchthaven de volgende nieuwe tarieven voor het parkeergeld bepaald: het tarief bedraagt f. 0,50 per uur of gedeelte daarvan met een minimum van f. 1,-- per keer en een maximum van f. 8,-- per 24 uur. — Het tarief voor een maandabonnement bedraagt f. 30,--. — Voor motorrijtuigen van personeel permanent werkzaam bij de luchthaven, niet in eilandsdienst zijnde, bedraagt het tarief van een maandabonnement f. 5,--. — De parkeerplaats is gesloten buiten de operationele tijden van de luchthaven (operationele tijden 07.00-23.00). — Aanwijzingen van de parkeerwachter dienen steeds te worden opgevolgd.

Andespact werkt aan uitbreiding export-mogelijkheden

LIMA — Het bestuur van het Andespact gaat een derde overleg ronde organiseren waaraan zo'n 150 ondernemers uit de vijf Andespact-landen deelnemen. Dit gebeurt in de Venezolaanse hoofdstad Caracas. Het betreft hier metallurgische bedrijven en fabrikanten van auto-onderdelen. Daarbij is het zo geregeld dat er een gelijk aantal kopers en verkopers elkaar ontmoet. De bedoeling is op deze manier de export uit de Andespactlanden te bevorderen.

SAN JOSE — De anti-Sandinistische guerrillabeweging ARDE heeft meegedeeld dat men over een breed front een aanval is begonnen in het zuiden van Nicaragua. Daarbij zou men het Bluefieldsgebied zijn binnengedrongen. Onder meer werd de stad Sabalos aangevallen aan de kust van het Grote meer bij de havenstad Cardenas.

De "Troon"

KRALENDIJK — De overall winnaar van deze zeventiende internationale Bonaire Regatta heeft in totaal vier bekers gewonnen, het jacht de "Troon", voer afgelopen zaterdagmorgen weer terug naar Venezuela. De captain en eigenaar van het schip, de Venezolaan Ramon Davila, dat vijftig en een halve voet meet, vertelde dat het schip 15-jaar geleden werd gebouwd in Canada naar eigen ontwerp. Het geheim van het succes ligt niet alleen aan de stuurmanskunst van captain en bemanning bestaande uit acht personen, maar niet in de laatste plaats door de zeer goede stroomlijning van het schip.

Davila was daarom ook terecht erg trots op zijn schip en zijn prijzen en vond dat zij ze ook verdient hadden. Dit jaar was zijn zesde deelname aan de Bonaire Regatta en hij is vast van plan volgend jaar weer terug te komen en met nog betere resultaten.

KRALENDIJK — Hier ziet men de Troon tijdens de terugreis naar Venezuela.





KRALENDIJK — Hier ontvangt Ramon Davila één van zijn vele prijzen uit handen van gedeputeerde van toerisme de heer Monchin Soleano. Samen met de Troon legde Davila beslag op niet minder dan vier prijzen.

Wedstrijdleiding

KRALENDIJK — Zaterdagavond begon om half acht in het Flamingo Beach Hotel de uitreiking van de prijzen aan de winnaars van de vissersboten race. Gehouden op vrijdag en zaterdag tijdens de Bonaire Regatta. Gezien de grote verschillen en grote van de boten werden er vier klassen gecreëerd. Niki Tromp opende ook hier, als algemeen coordinator van de Regatta, de bijeenkomst met een welkomswoord gericht tot de aanwezigen; ongeveer 150 personen. Hierna richtte de heer Cees Siebesma het woord tot een ieder, namens alle deelnemers die hem en zijn medewerkers hartelijk bedankten voor de twee fantastische zeildagen.

Er waren 23 deelnemers in de vier kategorieën. Ook bij deze races is dus een duidelijke toename te constateren.

Behalve de gebruikelijke bekers werd door Winkel Brother aan iedere deelnemers van een klasse een aparte beker aangeboden. Voorts kreeg enkele deelnemers een krat Amstel bier, een Amstel-klok en een fles whisky aangeboden.

De heer Monchin Soleano, gedeputeerde van toerisme, benadrukte in zijn slotwoord dat de Regatta in feite is ontstaan uit onderlinge wedstrijden tussen vissersboten en dit historisch feit mag niet uit het oog verloren raken. En hij hoopt dat er in de toekomst wat meer deelnemers in de mini-zeilboten klasse zouden komen. De heer Soleano koesterde tevens de wens dat deze Regatta uit zou groeien tot een algeheel watersport festival waarbij niet alleen zeilen maar ook andere taken van watersport, zoals waterpolo, zwemwedstrijden en andere evenementen een plaats in kunnen nemen.

CEES SIEBESMA

De heer Cees Siebesma die nu zo'n veertien jaar in de organisatie van de Regatta zit en vanaf 1977 algeheel wedstrijdleider is zou graag een ander de gelegenheid willen geven om zijn plaats in te nemen. Hij vindt het een gezond principe om na zo'n lange tijd een ander de leiding te geven, opdat nieuwe inzichten en frisse ideeën kunnen worden gecreëerd.

Hij voegde hieraan wel toe dat hij zeker in het begin over de schouders heen wil zien om zijn niet geringe ervaring over te dragen. Vermeldt moet worden dat de heer Siebesma dit werk altijd geheel belangenloos heeft verricht en er zelf veel plezier in heeft. Een belangrijk aspect van dit werk is, niet alleen feeling hebben voor organisatie maar tevens een grote consciëntieuze aanpak. Dit laatste is een zeer belangrijk vereiste. Voor het eerst zijn er dit jaar twee nieuwe medewerkers in zijn team opgenomen. Dit zijn de heren Peter Jansen en Timo Hillhorst.

Siebesma vond de sfeer van deze zeventiende Regatta zeer goed er was veel enthousiasme en er waren geen protesten tegen de organisatie. Hij uitte wel kritiek op het feit dat de Regatta Festival (Ban Topa) festiviteiten te laat van start gaan. Ook was hij blij met het feit dat de driemaster de Cestina aan de races deelnam. Maar omdat dit zo laat bekend was kon men niet meer de boeien verplaatsen, zodat ze door dit grote schip met de nodige risico's moest worden gerond. Desondanks heeft de Cestina toch dit risico genomen.

De samenwerking met Niki Tromp als algemeen coordinator vond hij voortreffelijk en hij hoopt ook dat deze nog lange tijd aan deze Regatta-festiviteiten zijn medewerking wil blijven geven, vanwege zijn grote inzicht en brede ervaring. Veel lof uitte de heer Siebesma ook aan het adres van de heer Piet Dijk. Dat is de man die op zee kontakt houdt met de toren en benadrukte verder dat de heer Dijk onmisbaar is en zich fantastisch van zijn taak heeft gekweten.

EINDWOORD

Resumerend kan worden gesteld dat dit jaar de Regatta een zekere evolutie doormaakte wat wellicht een aanwijzing is voor een nog sterkere uitbreiding in de komende jaren. Tenslotte is zeker een welgemeend proficiaat aan alle medewerkers die dit jaar de zeventiende Regatta tot een groot succes hebben gemaakt zeker op zijn plaats.

Prijsuitreiking

KRALENDIJK — Vrijdagavond vond de officiele prijsuitreiking plaats voor de grote zeiljachten rond het zwembad van Hotel Bonaire, deze prijzen gelden voor het totaal klassement per klasse. De heer Niki Tromp heette een ieder van harte welkom ook namens de gedeputeerde van Toerisme en Financiën de heer Monchin Soleano. Tesamen met de algeheel wedstrijdleider de heer Cees Siebesma, die zich zoals altijd voor honderd procent heeft ingezet, om samen met zijn medewerkers deze Regatta te doen slagen, deelde de heer Soleano de prijzen uit.

Tijdens de prijsuitreiking van vrijdagavond richtte de heer Niki Tromp zich met de volgende woorden aan de deelnemers en toehoorders: Dankzij de prima samenwerking tussen gouvernement, toeristen bureau en direktie Yachthaven, kunnen wij deze zeventiende Regatta als een zeer geslaagd evenement beschouwen. En wij hopen dan ook dat wij volgend jaar niet alleen U terug mogen zien, maar dat U ook vele anderen weet warm te maken om ook deel te gaan nemen aan de achttiende Bonaire Regatta. Het was voor ons als organisatie een groot plezier om voor U dit alles weer met elkaar te organiseren. Het is natuurlijk niet mogelijk iedereen iets te geven, maar slechts diegenen die als beste voor de dag zijn gekomen in hun respektievelijke klassen.

PRIJZEN

In de kategorie Catamarans werd de prijs uitgereikt aan de kapitein van de Three's Company. In de traditional racing class reikte de heer Siebesma de eerste prijs uit aan de kapitein van de Tunnix; de tweede prijs was voor de Aroha.

In Racing Class drie werden de prijzen als volgt uitgedeeld: 1. Het jacht Tranquilo uit Aruba; 2. De Crisbe (Ven); 3. Lost Horizon.

Namens het bestuurscollege van Bonaire reikte gedeputeerde Monchin Soleano drie verschillende beschikbaar gestelde prijzen uit, welke gingen naar de kapitein van de jachten: De Tunnix; de Lost Horizon en de Troon.

In racing Class II ging de eerste prijs naar het jacht Edna II, terwijl de Wind Hush van de heer Hubert van Grieken die voor de vijfde keer dit jaar heeft deelgenomen voor zijn enthousiasme ook een prijs werd overhandigt.

In de J-24 kategorie is de Chamba II van Jan Akkerman weer als winnaar uit de bus gekomen en mocht ook zijn prijs in ontvangst nemen.

In Racing Class I werd de eerste prijs uiteraard overhandigt aan kapitein Davila van de Troon, gevolgd door de Olavo en als derde plaats de Tentacion.

In de Performance Handicap klasse ging de eerste prijs naar de Orca. De speciale prijs voor de snelste boot tijdens de Rond Bonaire race ging ook naar de Troon, ook de prijs van beste jacht met correctie tijd ging naar de Troon evenals de prijs van de overall winnaar. Na deze prijzen in ontvangst te hebben genomen richtte kapitein Davila ook een woord van dank namens zijn crew aan de organisatie van de Bonaire Regatta. Volgens Davila was het voor hem ook een grote verrassing om zo veel prijzen te hebben mogen ontvangen, iets wat hij helemaal niet verwacht heeft.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS OCTOBER 15, 1984.

Gold	337,50	Platinum	322,00
Silver		Palladium	135,00

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 15,1984.

Gen Index	178,20	Elsevier	109,20
Ahold NV	191,20	Ennia Cert.	132,00
Akzo NV	97,70	Fokker	67,30
Amev Cert.	183,00	Gist Broc.	170,70
Amro Bank	66,10	Heineken	141,50
Bijenkorf	31,00	Holl.Am.Ln.	0,00
Bos Kalis	12,70	Holl.Beton	111,00
Buerhrmann	66,30	C.Lyonaise	61,90
Dord.Pet.M.	156,00	Holl.Fund.	42,10
Ogem Hold.	0,01	Hoogovens	65,10
Ommeren	29,90	Int.Muller	39,10
Pakhoed	60,70	KLM	40,00
Philips	54,60	Kon.Nd.Pap.	99,30
Rijn Schd	1,60	Naarden	48,00
Robeco NV	67,80	Nat Ned	239,50
Ned.Midd.B.	151,50	Nedlloyd	155,20
Oce v Grin.	269,00	Rodamco	135,10
Rolinco	64,60	Rorento	42,20
Royal Dutch	175,50	Tele Graaf	252,00
unilever	293,20	Volcker	26,30
Westl.Hyp.	102,10		

DOLLAR MAINTAINS GAINS AT LONDON MIDSESSION
London, Oct 15 - The dollar maintained the gains achieved in New York on friday and in the far east to hold around 3.14 marks here at midday after quiet and nervous trading. Dealers said operators initially pushed the dollar up to a high of 3.1435 Marks as they covered short-positions held over the weekend. But after the early flurry, fear of Central Bank intervention limited business and positions were kept squared. The dollar was at a midday 3.1400/10 Marks, just below the opening 3.1415/30 but well above friday's closing 3.1050/60. Sterling was sidelined and quietly shadowed dollar moves. It was at 1.2121/29 Dlrs against an opening 1.2135/45.

U.S. ECONOMY HOT SPRINGS.
"Indeed, three of our economists are talking about a recession in 1985 and fully half the committee expects the next recession to begin before the end of 1986," said the forecast, developed by a committee of 19 economists. Business council members, who are generally top officials of prominent U.S. corporations, gather here each spring and autumn to listen to the economy forecast and exchange views. They meet in private with government officials to hear latest news on the forces shaping business, foreign policy and politics.

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK.
With the 1.295 billion borrowed in the first week of the maintainence period, average daily borrowings were about 1.016 billion dlrs. While there was general agreement that borrowings in the first week were inflated by end-quarter pressures, many had expected to see significantly lower borrowings in the second week as a confirmation that the Fed had eased. Although the Fed seems to have relaxed policy enough to reduce its targeted average daily borrowings to about 750 mln Dlrs from one billion, some had hoped to see further easing to about 500 mln Dlrs daily.

SHELL (SUO) RAISES ONE U.S. CRUDE OUL PRICE.
Houston, Oct 15 - Shell Oil Co said it raised the price it will pay for crude in Michigan to 29.50 Dlrs a barrel from 29.00 Dlrs, effective today. The Royal/Dutch Shell group affiliate said its other U.S. crude oil postings remain unchanged with Wets Texas intermediate at 30.00 Dlrs a barrel. It said it is discounting postings in the four corners area of New Mexico except for crude from the Hospan field. Shell said its New Michigan postings is less the applicable pipeline and/or truck common carrier tariff from the lease to a pipeline junction station.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 15 OKTOBER 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.33	1.35	1.37
PND STERLING	2.09	2.145	2.205
NED GLD	49.73	50.45	51.25
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	68.74	69.46	70.26
FR FRANCS	17.24	18.34	19.04
DUITSE MARK	56.19	56.91	57.71
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.60	0.90	0.96

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 OKTOBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	96.62
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.82
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.13
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.59
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	98.28

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.98%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.